Canon

SELPHY ES2/ES20

COMPACT PHOTO PRINTER

Guía del usuario de la impresora

ESPAÑOL

PictBridge DIRECT PRINT DPOF Exif Print SDHC miniSDHC

CEL-SH1HA2A0

© 2007 CANON INC.

Lo que puede hacer con su SELPHY

Disfrute imprimiendo imágenes con su impresora SELPHY.

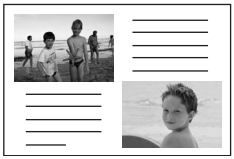
Impresión creativa

- **Añada marcos** ..... **pág. 33**

- **Añada dibujos** ..... **pág. 34**

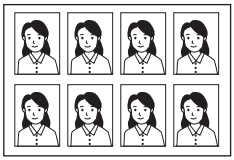
- **Cree un calendario** ..... **pág. 35**

- **Imprima un diario de fotos** ..... **pág. 37**

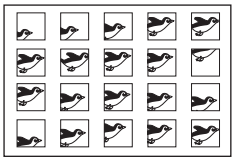


- **Añada un globo** ..... **pág. 38**

- **Cree fotos carnet** ... **pág. 39**



- **Imprima una película** ..... **pág. 41**



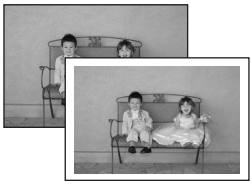
- **Imprima con efectos (sólo en SELPHY ES2)** .... **pág. 42**

Ajustes impresión

■ **Imprima la fecha ....pág. 47**

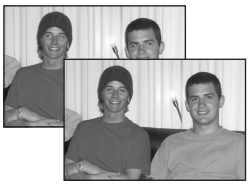
■ **Imprima el número de imagen .....pág. 47**

■ **Añada bordes a una imagen.....pág. 47**



■ **Imprima después de seleccionar un diseño página .....pág. 47**

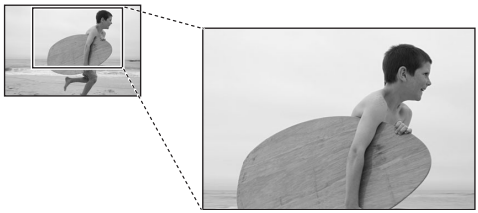
■ **Imprima después de la Red. ojos rojos.....pág. 47**



■ **Imprima después de ajustar la luminosidad .....pág. 47**

■ **Imprima en sepia o en blanco y negro .....pág. 47**

■ **Es posible ampliar e imprimir sólo una parte de una imagen .....pág. 44**



EZ Navigator

Seleccione cómo desea usar su impresora SELPHY.

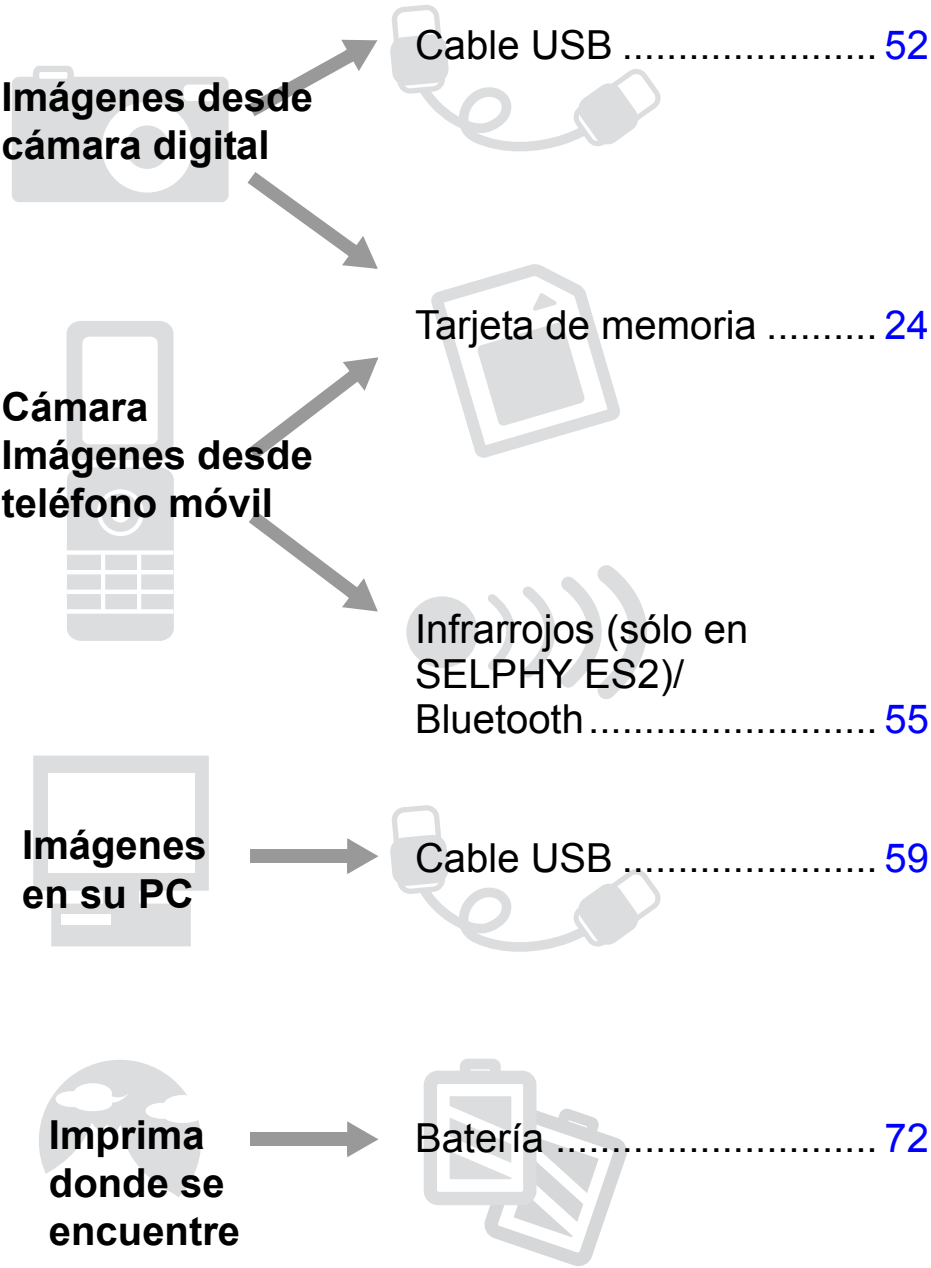

Imágenes desde cámara digital
Cable USB 52
Tarjeta de memoria 24
Cámara Imágenes desde teléfono móvil
Infrarrojos (sólo en SELPHY ES2)/ Bluetooth 55
Imágenes en su PC
Cable USB 59
Imprima donde se encuentre
Batería 72

Tabla de contenido

Lo que puede hacer con su SELPHY.....2

Acerca de esta guía 6

Introducción.....7

Impresión desde tarjetas de memoria 24

Impresión desde una cámara.....52

Imprimir desde un teléfono móvil
(Impresión inalámbrica).....55

Imprimir desde un PC.....59

Uso de la batería (sólo en SELPHY ES2).....72

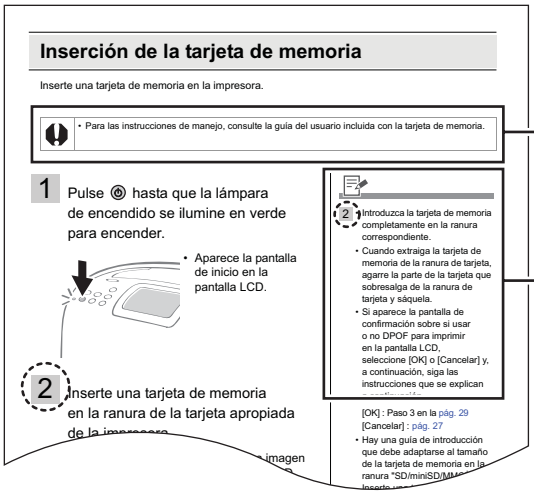
Apéndice 77

Solución de problemas.....92

Índice.....101

Antes de usar la impresora por primera vez, lea atentamente las Precauciones de seguridad (pág. 84) y las Precauciones de manejo (pág. 87).

Convenciones empleadas en esta guía


Inserción de la tarjeta de memoria
Inserte una tarjeta de memoria en la impresora.
• Para las instrucciones de manejo, consulte la guía del usuario incluida con la tarjeta de memoria.
1 Pulse hasta que la lámpara de encendido se ilumine en verde para encender.
• Aparece la pantalla de inicio en la pantalla LCD.
2 Inserte una tarjeta de memoria en la ranura de la tarjeta apropiada
2 Introduzca la tarjeta de memoria completamente en la ranura correspondiente.
• Cuando extraiga la tarjeta de memoria de la ranura de tarjeta, agarre la parte de la tarjeta que sobresalga de la ranura de tarjeta y sáquela.
• Si aparece la pantalla de confirmación sobre si usar o no DPOF para imprimir en la pantalla LCD, seleccione [OK] o [Cancelar] y, a continuación, siga las instrucciones que se explican
[OK] : Paso 3 en la pág. 29
[Cancelar] : pág. 27
• Hay una guía de introducción que debe adaptarse al tamaño de la tarjeta de memoria en la ranura "SD/miniSD/MMC
imagen

Esta marca indica problemas que pueden afectar al funcionamiento de la impresora.

Esta marca indica temas adicionales que complementan los procedimientos básicos de funcionamiento. El número hace referencia al paso correspondiente.

- Use el "Easy Photo Pack" que es un cartucho de soporte de impresión y tinta integrados en la serie SELPHY ES. En esta guía, se hace referencia éste como "Easy Photo Pack" o "cartucho".
- Esta impresora puede usarse con varios tipos de soportes, como las tarjetas de memoria SD*1 o las MultiMediaCards*2 (pág. 25).
  En esta guía, se hace referencia a estos tipos de soporte como "tarjetas de memoria".
- Las descripciones generales de la "cámara" de esta guía hacen referencia a cámaras o videocámaras digitales compatibles con la SELPHY ES2/ES20. Las instrucciones de esta guía se refieren a las cámaras digitales Canon.
- Esta guía usa principalmente las ilustraciones del modelo SELPHY ES2 y su pantalla LCD. A menos que se indique lo contrario, las instrucciones son las mismas que para el modelo SELPHY ES20. Además, las capturas de pantalla de la pantalla LCD muestran una "P" para el cartucho de soporte de impresión y tinta integrados tamaño postal.
- Las ilustraciones y ejemplos de pantalla que se muestran en esta guía pueden ser algo distintas de las de la impresora real.

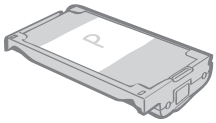
*1 SD son las siglas de Secure Digital.
*2 Reduced-Size MultiMediaCard aparece como "RS-MMC".

Introducción

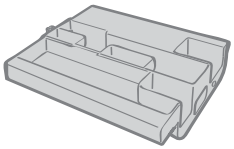
Compruebe el contenido del paquete

El paquete contiene los siguientes accesorios. Si le falta algo, póngase en contacto con la tienda en la que adquirió este producto.

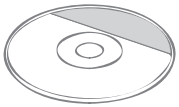
Impresora principal



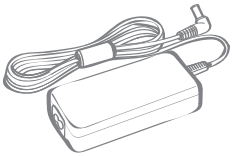
Cartucho para 10 impresiones de prueba
(Tamaño postal)



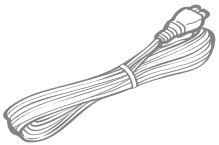
Unidad de limpieza
(Insertada previamente a su envío)



Compact Photo Printer Solution Disk



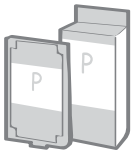
Alimentador de corriente
(CA-ES100)



Cable de alimentación

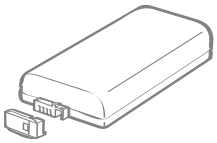
- Guía de iniciación de SELPHY
- Folleto European Warranty System (EWS)

Accesorios (se vende por separado)



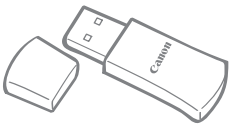
Cartucho de soporte de impresión y tinta integrados.
El cartucho varía según el tamaño del papel y el tipo de tinta.
Consulte la tabla de tipos de cartucho debajo.

Cartucho



Puede imprimir en el exterior o en lugares sin toma de corriente (pág. 72) (sólo en SELPHY ES2).

Batería NB-ES1L



Puede imprimir sin cables desde un teléfono móvil con prestaciones Bluetooth (pág. 57).

Unidad Bluetooth BU-20

Tipo de cartucho

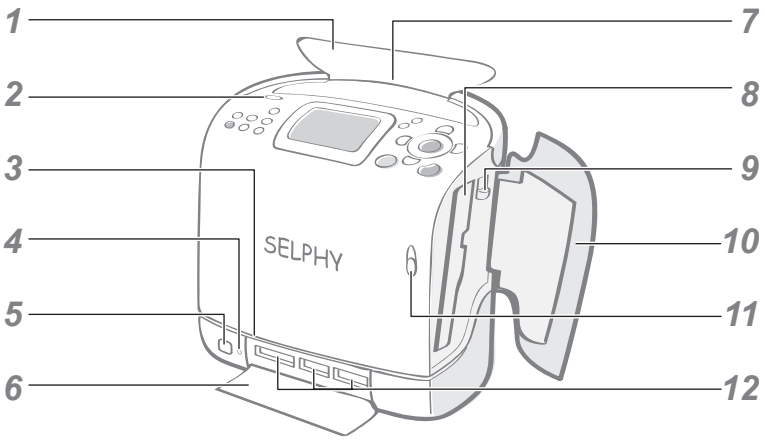
Tamaño de papel	Tipo de tinta	Nombre (Nº del producto)	Nº de hojas	Color del cartucho
Tamaño postal (100 x 148mm) (4 x 6 pulg.)	Color	Easy Photo Pack E-P100	100	Verde
		Easy Photo Pack E-P50	50	
	Blanco y negro	Easy Photo Pack E-P25BW	25	Gris
Tamaño L (89 x 119mm) (3,5 x 4,7 pulg.)	Color	Easy Photo Pack E-L100	100	Azul
		Easy Photo Pack E-L50	50	
Tamaño tarjeta (54 x 86mm) (2,1 x 3,4 pulg.)	Color	Easy Photo Pack E-C25	25	Naranja
		Easy Photo Pack E-C25L*	25	

* Hoja de etiqueta tamaño tarjeta.

Guía de componentes

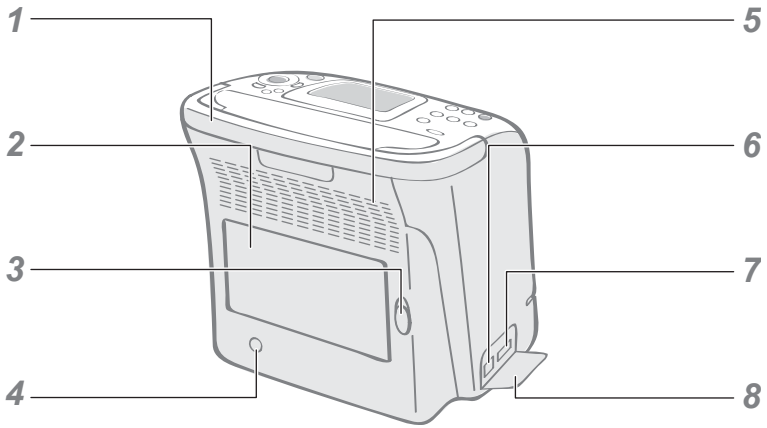
Para obtener más información, consulte la página indicada.

Vista frontal



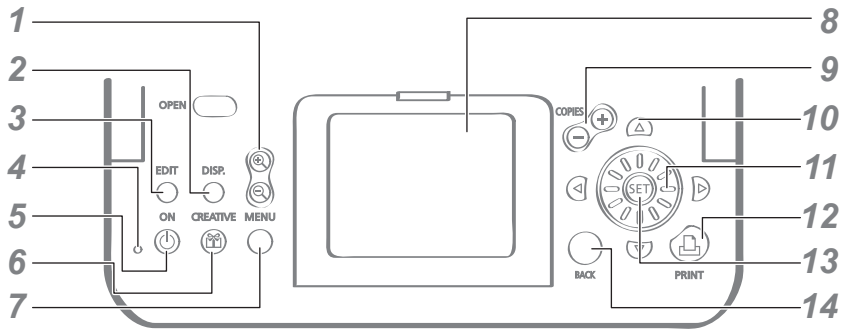
1	Tapa del receptáculo de impresión	Se abre automáticamente cuando se inicia la impresión.
2	Botón Print Receptacle	Púlselo para abrir manualmente la tapa del receptáculo de impresión.
3	Ranura de papel	El papel sale de esta ranura cuando se está realizando la impresión.
4	Lámpara indicadora	Parpadea/Se ilumina en verde cuando se accede a una tarjeta de memoria.
5	Receptor de datos por infrarrojos	Recibe datos por infrarrojos desde un teléfono móvil (sólo en SELPHY ES2).
6	Tapa de la ranura de la tarjeta	Ábrala para introducir una tarjeta de memoria o un adaptador de tarjetas con una tarjeta de memoria insertada.
7	Receptáculo de impresión (bandeja de salida)	Aquí se deposita el papel después de la impresión.
8	Compartimento del cartucho	El cartucho se inserta en este compartimento.
9	Palanca del cartucho	Deslícela hacia abajo para expulsar el cartucho.
10	Tapa del cartucho	Ábrala para sustituir el cartucho.
11	Palanca de la tapa del cartucho	Deslícela hacia arriba para abrir la tapa del cartucho.
12	Ranuras de tarjetas	Sirven para introducir una tarjeta de memoria o un adaptador de tarjetas con una tarjeta de memoria insertada (pág. 25).

Vista posterior



1	Asa para transporte	Se emplea para transportar la impresora (pág. 83).
2	Tapa de la batería (sólo en SELPHY ES2)	Extráigala para instalar la batería.
3	Palanca de la tapa de la batería (sólo en SELPHY ES2)	Deslícela hacia arriba para retirar la tapa de la batería.
4	Terminal DC IN (entrada de la alimentación)	Se conecta al alimentador de corriente.
5	Ventilación	Disipa el calor del interior de la impresora.
6	Terminal USB para la conexión de PC	Para una conexión USB a su PC con un cable USB no suministrado.
7	Terminal USB para la conexión de cámaras	Se conecta a la cámara empleando el cable de interfaz o la unidad Bluetooth (se vende por separado).
8	Tapa del terminal	Ábrala para conectar un cable USB, el cable de interfaz suministrado con la cámara o una unidad Bluetooth.

Controles



SELPHY ES20 no dispone de rueda de fácil navegación.

1	Botón (ampliar, reducir)	Muestra una vista ampliada o reducida de la imagen (pág. 13).
2	Botón (DISP.)	Muestra las propiedades de la imagen seleccionada (pág. 14).
3	Botón (EDIT)	Se usa en la edición de imágenes, como al ampliar e imprimir una parte de la imagen (recortar).
4	Lámpara de encendido	Indica el estado de la impresora. Iluminada en verde: Encendida Parpadea en color verde: Imprimiendo o en comunicación Iluminada en naranja: Cargando la batería (sólo en SELPHY ES2) Parpadea en color naranja: La batería está agotada o la temperatura no corresponde al intervalo de temperatura de funcionamiento para cargar (pág. 74) (sólo SELPHY ES2) Encendida en rojo: Error (pág. 96) Parpadea en color rojo: Error (pág. 96)
5	Botón (ON)	Enciende la impresora cuando se pulsa hasta que la lámpara de encendido se ilumina en verde.
6	Botón (CREATIVE)	Muestra el menú de impresión creativa (pág. 31).
7	Botón (MENU)	Muestra la pantalla del menú. Impr. todas fotos (pág. 28) Impresión creativa (pág. 31) Impresión DPOF (pág. 29) Autovisualizado (pág. 30) Ajustes impresión (pág. 46) Ajuste Impresora (pág. 78)

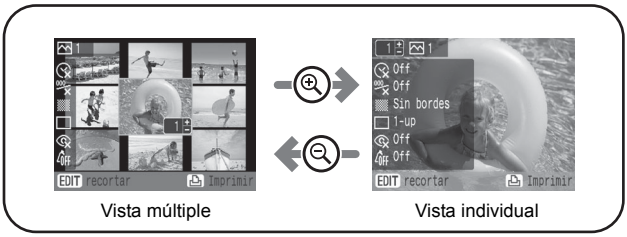
8	Pantalla LCD	Muestra imágenes, pantallas de configuración y mensajes de error.
9	Botón ⊕⊖ (COPIES)	Especifica el número de impresiones de la imagen seleccionada.
10	▲, ▼, ◀, ▶ Botones (Arriba, Abajo, Izquierda, Derecha)	Se emplea para seleccionar imágenes y elementos de menú, cambiar la configuración, mover fotogramas de recorte, etc.
11	Rueda de fácil navegación (sólo en SELPHY ES2)	Se usa en lugar de ▲, ▼, ◀, ▶ (excluidas algunas funciones).
12	Botón (PRINT)	Inicia la impresión.
13	Botón (SET)	Confirma la configuración.
14	Botón ◯ (BACK)	Cancela un ajuste y vuelve a la pantalla original de configuración. Cancela la impresión.

Pantalla LCD

Pantalla principal

- La pantalla principal es la que muestra las imágenes de una tarjeta de memoria después de encender.
- Puede cambiar entre vista múltiple o vista individual pulsando (Q) o (W) en la pantalla principal.

Pantalla principal



Vista múltiple Vista individual

- La vista que aparecía al apagar (vista múltiple o vista individual) volverá a aparecer cuando se encienda. La vista predeterminada es la vista múltiple.
- Para las muestras de pantalla de esta guía se usa la vista individual.

Vista ampliada

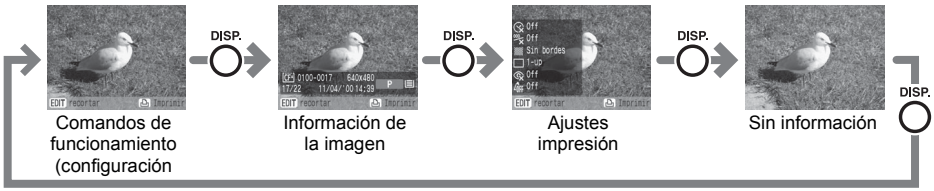
Puede ampliar una imagen pulsando (Q) en la vista individual. Pulse (W) para volver a la vista individual.

Cambiar la vista a 9 imágenes a la vez

Puede mostrar las 9 imágenes anteriores o siguientes pulsando ◀ o ▶ después de pulsar (W) en la vista múltiple. Pulse (Q) para volver a la vista individual.

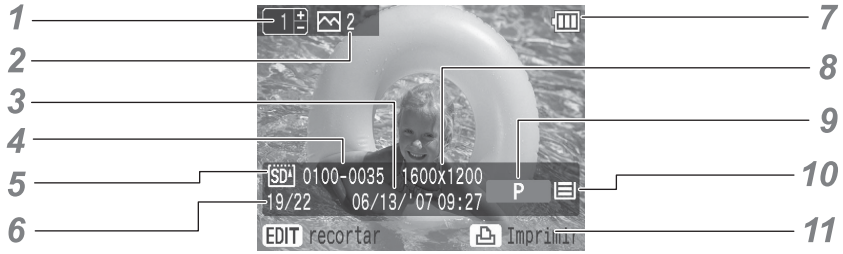
Vistas informativas

Puede cambiar las vistas de información de la imagen pulsando ◯ (DISP.).



La imagen sin información sólo se muestra en la vista individual o la vista ampliada.

Vista de muestra de la pantalla LCD



Información de la imagen

1	Número de copias de la imagen seleccionada	Muestra el número de impresiones de la imagen seleccionada.
2	Número total de copias	Muestra el número total de imágenes que se van a imprimir.
3	Fecha y hora	Muestra la fecha y hora en que se capturó la imagen.
4	Archivo nº	Muestra el número de imagen.
5	Tarjeta de memoria	Muestra la ranura en la que se insertó una tarjeta de memoria. CF : ranura de CF, microdrive SD : ranura de SD, miniSD, MMC+ MS : ranura de MS, MS Duo
6	Número de imagen mostrada/ Número total de imágenes	Muestra el número de la imagen mostrada actualmente y el número total de imágenes que hay en una tarjeta de memoria.
7	Estado de la batería (sólo en SELPHY ES2)	Muestra el estado de la batería (pág. 75).
8	Píxeles de grabación	Muestra los píxeles de grabación (o el contador de tiempo de la película).

9	Tamaño de papel	Muestra el tamaño de papel. **P** : Tamaño postal **L** : Tamaño L **C** : Tamaño tarjeta **C Label**: Hoja de etiqueta tamaño completo de tarjeta **BW** : Tamaño postal (en blanco y negro)
10	Estado del papel	Muestra la cantidad de papel que resta en el cartucho. : Medio lleno o más (el cartucho de prueba es diferente del estándar y no aparece). : Queda aproximadamente 1/4 o más. : Queda aproximadamente 1/8 o más. : El cartucho está vacío. No aparece nada: El estado es desconocido.
11	Guías de funcionamiento	Muestra las guías de funcionamiento. Siga las instrucciones para usar la impresora.

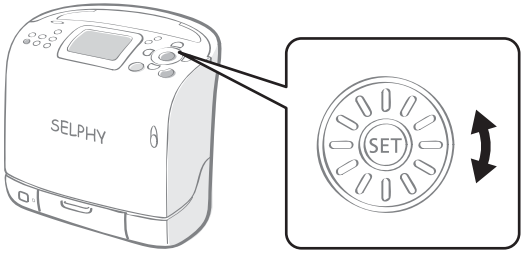
La función de salto

Al pulsar ▲ en la vista individual de la pantalla principal o en la pantalla de selección de imágenes de impresión creativa, se muestra la pantalla de salto. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar una clave de búsqueda y, a continuación, pulse ◀ o ▶ para saltar a una imagen que coincida con la clave de búsqueda.

Saltar 10 imag	Salta 10 imágenes hacia delante.
Saltar 50 imag	Salta 50 imágenes hacia delante.
Saltar 100 imag	Salta 100 imágenes hacia delante.
Saltar imágenes seleccionadas	Salta hasta la(s) imagen(es) seleccionada(s) que desee imprimir.

Rueda de fácil navegación (sólo en SELPHY ES2)

SELPHY ES2 le permite seleccionar imágenes o elementos de menú, aumentar o disminuir el número de copias y ampliar o reducir el marco de recorte girando la rueda de fácil navegación en lugar de pulsando ▲, ▼, ◀ o ▶.



Función de desplazamiento de la imagen

Con un giro rápido de la rueda de fácil navegación en vista individual de la pantalla principal o en la pantalla de selección de imagen de impresión creativa, aparecerán 5 imágenes con una vista en miniatura ampliada de la imagen central. Puede desplazarse entre las imágenes de una en una girando la rueda y seleccionar la imagen central pulsando (SET).

- Si hay menos de 5 imágenes en una tarjeta de memoria, no aparecerá la pantalla de desplazamiento de la imagen.

Preparación/Sustitución del cartucho

Sustituya el cartucho con el tamaño de papel que desee imprimir.

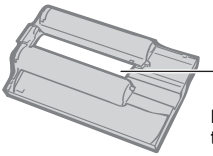
Preparación del cartucho

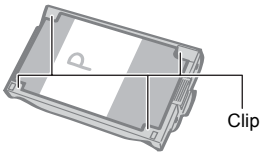
En esta impresora se utiliza un cartucho de soporte de impresión y tinta integrados (pág. 9).
Prepare un cartucho con el tamaño de papel que desee imprimir.

- Cuando abra un cartucho, compruebe el contenido. Si le parece que algo está dañado, póngase en contacto con su distribuidor para solicitar asistencia.

Cargar el cartucho

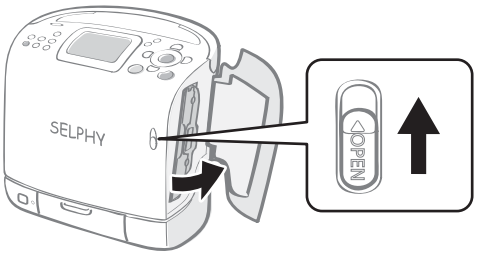
- No toque la lámina de tinta del cartucho ni tire de los papeles ni de las hojas de tinta.
  Puede que no haya suficiente tinta para las hojas asignadas o que se produzcan atascos de papel o errores en la impresión.
- No manipule el cartucho con las manos húmedas o con sudor.
- Utilice sólo los cartuchos específicos para la serie SELPHY ES.
  (No se pueden usar los cartuchos de la serie CP).
- No empuje el cartucho con demasiada fuerza.
  El papel podría salirse de debajo de los clips. En ese caso, empuje el papel hacia abajo con el dedo para situarlo dentro de los clips.



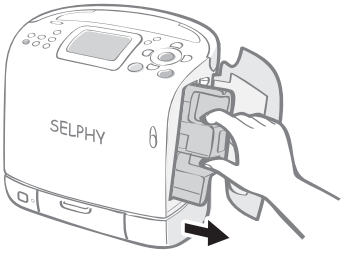


1 Compruebe que la lámina de tinta esté tensa y que el papel esté cargado correctamente en el cartucho.

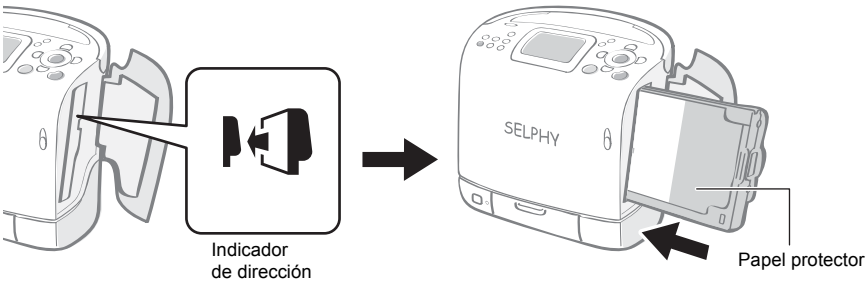
2 Deslice la palanca de la tapa hacia arriba para abrir la tapa del cartucho.



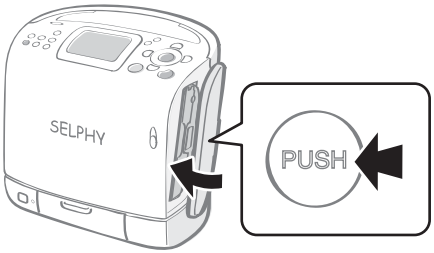
3 Agarre la unidad de limpieza que hay en el interior y extráigala.



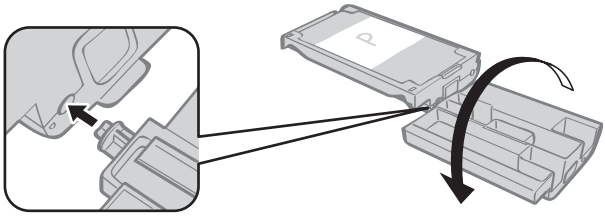
4 Asegúrese de que el cartucho esté orientado según el indicador de dirección del interior de la impresora e introduzca el cartucho en su sitio hasta que haga clic.



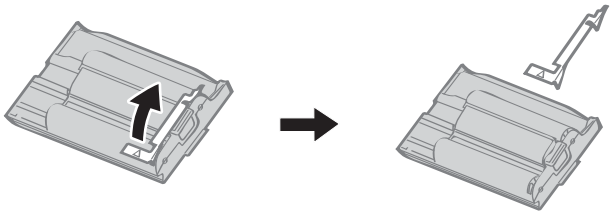
5 Pulse la zona donde indica PUSH para cerrar la tapa.



1 • Cuando inserte el cartucho en la impresora, si la lámina de tinta está tan floja que se queda pillada, inserte la unidad de limpieza y gírela lentamente para tensar la lámina.
• Si enrolla demasiado la lámina de tinta no se podrá usar todo el papel de impresión.



4 • El papel de color de la parte superior del cartucho es un papel protector. Cargue el cartucho con este papel aún puesto.
• Si se trata de los E-P50, E-P100, E-L50 o E-L100, retire el tope de color naranja de la parte posterior del cartucho y, luego, insértelo en la impresora.

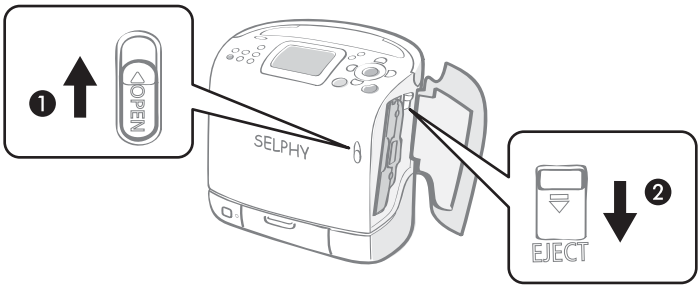


Sustitución del cartucho

Sustituya el cartucho cuando se haya agotado el papel o necesite papel de otro tamaño.

- No extraiga el cartucho si se está alimentado el papel o expulsando de la impresora, o mientras se halle en curso la impresión.
- Cuando sustituya el cartucho, extraiga todo el papel del receptáculo de impresión.
- No vuelva a usar los cartuchos vacíos. Si intenta volver a usar un cartucho vacío podría dañar la impresora o provocarle una anomalía.

1 Deslice la palanca de la tapa hacia arriba para abrir la tapa del cartucho (❶) y deslice la palanca del cartucho hacia abajo (❷).



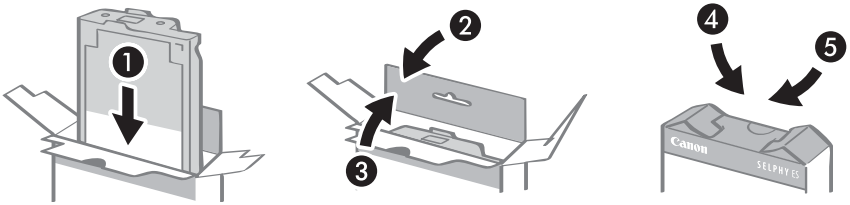
- Expulse el cartucho.

2 Sustituya el cartucho siguiendo los procedimientos descritos en Preparación/Sustitución del cartucho (pág. 17).

2
- Puede comprobar el tipo de cartucho y la cantidad de papel (tinta) restante cargado en la impresora por los iconos que aparecen en las pantallas de impresión, espera o confirmación de la impresión (pág. 14).
- Después de encender, o inmediatamente después de abrir o cerrar la tapa del cartucho, no aparece el icono de estado. Este icono aparece cuando se ha imprimido una hoja.

Guardar los cartuchos

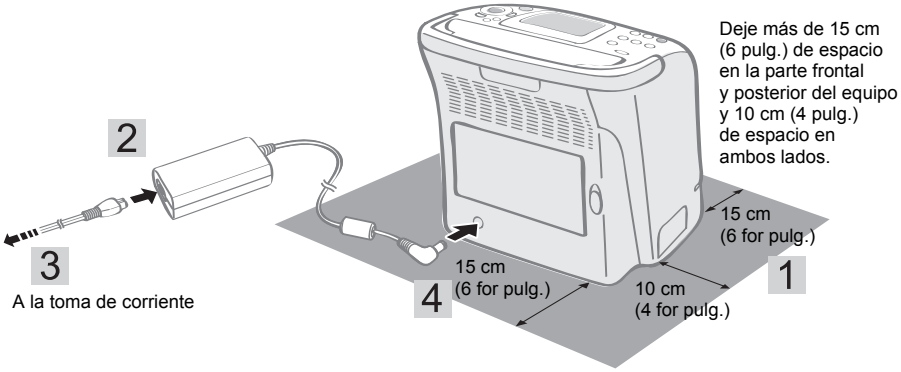
- Cuando guarde los cartuchos, vuelva a poner el cartucho en su paquete original.



Instalar/Conectar la impresora

Instale y conecte su impresora SELPHY del siguiente modo para un uso seguro.

- No ponga el equipo sobre una superficie inestable o inclinada. Existe el riesgo de que el equipo se caiga y se produzcan daños.
- No obstruya las salidas de ventilación de la parte trasera de la impresora.



1 Sitúe la impresora sobre una superficie plana.

2 Conecte el cable de alimentación suministrado al alimentador de corriente suministrado.

3 Inserte el enchufe en una toma de corriente.

4 Conecte el alimentador de corriente a la impresora.

- El SELPHY ES2 puede emplearse también con la batería NB-ES1L, que se vende por separado (pág. 73).

Precauciones de impresión

Deberá observar estas precauciones cuando imprima imágenes desde tarjetas de memoria, cámaras y ordenadores o de forma inalámbrica.

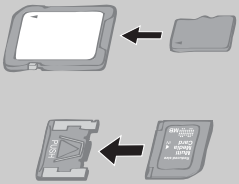
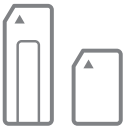
- No expulse el cartucho ni abra su tapa justo después de encender la impresora ni durante la impresión. Podría dañar el equipo.
- El papel sale lentamente de la impresora durante la impresión. No toque el papel hasta que finalice la impresión. Podría impedir la impresión o producir daños en el equipo.
- No deje acumularse más de 50 hojas en el receptáculo de impresión (bandeja de salida) durante la impresión.
- No levante el asa de transporte durante la impresión. Si las impresiones tocan el asa de transporte puede que la impresión no se realice correctamente.
- No cierre la tapa del receptáculo de impresión durante la impresión. Si se cierra accidentalmente, pulse el botón del receptáculo de impresión para abrir la tapa del receptáculo de impresión.
- Si la impresora se sobrecalienta, dejará de funcionar temporalmente. La impresora reanudará la impresión normal en cuanto se enfríe (esto ocurrirá cuando en la habitación haga un calor inusual o imprima sin parar).
- No imprima en papel impreso.

Impresión desde tarjetas de memoria

Imprima imágenes desde una tarjeta de memoria introducida en la impresora.

- Asegúrese de que no haya conectada a la impresora ninguna cámara ni ordenador.
- La impresora SELPHY admite datos de imágenes que se adaptan al estándar de la regla de diseño del sistema de archivos de la cámara (compatible con Exif) y DPOF (Ver.1.00).
- Use una tarjeta de memoria formateada en la cámara. Es posible que no reconozca las tarjetas de memoria formateadas en el ordenador.
- Puede que las imágenes que se hayan editado en un ordenador no se muestren o se impriman de forma correcta.
- Las imágenes capturadas con un teléfono móvil, dependiendo del tamaño de la imagen al realizar el disparo, puede que tampoco se muestren o se impriman de forma correcta.
- En esta impresora no se pueden reproducir películas.

Tarjetas de memoria compatibles

Ranura	Tarjetas de memoria
CF microdrive	Tarjeta Compacta Flash Microdrive
	xD-Picture Card*
SD/miniSD MMC+	Tarjeta de memoria SD Tarjeta miniSD Tarjeta de memoria SDHC Tarjeta miniSDHC MultiMediaCard Tarjeta MMCplus HC MMCplus
	Tarjeta microSD Tarjeta microSDHC Tarjeta MMCmobile Tarjeta MMCmicro Tarjeta RS-MMC 
 MS MS Duo	Memory Stick Memory Stick PRO Memory Stick Duo Memory Stick PRO Duo
	Memory Stick micro

: Necesita usar el adaptador específico para la tarjeta.

* Adquiera el adaptador de la Tarjeta Compacta Flash para la xD-Picture Card.

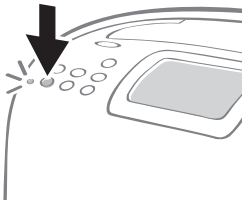
- Para aquellas tarjetas de memoria que necesiten un adaptador, asegúrese de insertar primero la tarjeta de memoria en el adaptador antes de introducir el adaptador en la ranura de tarjeta correspondiente. Si introduce la tarjeta de memoria en una ranura de tarjeta sin haberla introducido antes en el adaptador, puede que no sea capaz de extraer la tarjeta de memoria de la impresora.

Inserción de la tarjeta de memoria

Inserte una tarjeta de memoria en la impresora.

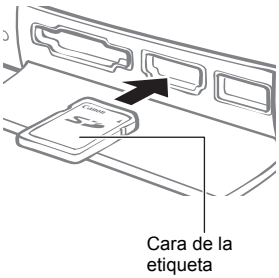
- Para las instrucciones de manejo, consulte la guía del usuario incluida con la tarjeta de memoria.

1 Pulse ⏻ hasta que la lámpara de encendido se ilumine en verde para encender.



- Aparece la pantalla de inicio en la pantalla LCD.

2 Inserte una tarjeta de memoria en la ranura de la tarjeta apropiada de la impresora.



- Aparece una imagen en la pantalla LCD.

2
- Introduzca la tarjeta de memoria completamente en la ranura correspondiente.
- Cuando extraiga la tarjeta de memoria de la ranura de tarjeta, agarre la parte de la tarjeta que sobresalga de la ranura de tarjeta y sáquela.
- Si aparece la pantalla de confirmación sobre si usar o no DPOF para imprimir en la pantalla LCD, seleccione [OK] o [Cancelar] y, a continuación, siga las instrucciones que se explican a continuación.

  [OK] : Paso 3 en la pág. 29

  [Cancelar] : pág. 27
- Hay una guía de introducción que debe adaptarse al tamaño de la tarjeta de memoria en la ranura "SD/miniSD/MMC+". Inserte una tarjeta de memoria pequeña como miniSD en la ranura inferior para seguir la guía de introducción.

Imprimir fotos seleccionadas (Impresión básica)

Puede seleccionar imágenes, especificar el número de copias de cada una y, después, imprimirlas todas.

1 Encienda la impresora e inserte la tarjeta de memoria en la ranura de tarjeta de memoria apropiada (pág. 26).

2 Pulse ◀ o ▶ para seleccionar imágenes.

3 Pulse ⊕ o ⊖ para especificar el número de copias.

Número total de copias

Número de copias de la imagen seleccionada

4 Pulse 🖨.

- La impresión da comienzo.

2
- Pulse ◯ (DISP.) para cambiar la información de la imagen mostrada (pág. 14).
- Pulse ◯ (EDIT) para ampliar e imprimir una parte de una imagen (recortar) (pág. 44).

3
- Puede especificar hasta 99 copias por imagen.
- Si hace los ajustes con ◯ (MENU) o 🎛 después de especificar el número de copias, puede que el ajuste del número se cancele.
- Establezca antes los bordes, la fecha y otras funciones en [Ajustes impresión] (pág. 46).
- Si repite los pasos 2 y 3, puede especificar el número de copias para imágenes múltiples y, después, imprimir todas las imágenes a la vez.

4
- Si pulsa 🖨 cuando el número de copias de todas las imágenes es 0, sólo podrá imprimir una copia de la imagen seleccionada.

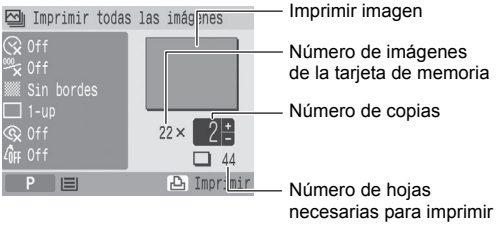
Impr. todas fotos

Imprima todas las imágenes de la tarjeta de memoria.

1 Encienda la impresora e inserte la tarjeta de memoria en la ranura de tarjeta de memoria apropiada (pág. 26).

2 Pulse ◯ (MENU) y seleccione [Impr. todas fotos] con ▲ o ▼.

3 Pulse (SET) y compruebe la configuración.



4 Pulse ⎙.

- La impresión da comienzo.

3 • Pulse ⊕ o ⊖ para especificar el número de copias.

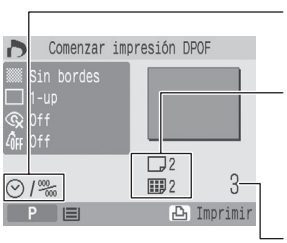
Imprima una imagen usando la configuración especificada en la cámara (Impresión DPOF)

Puede hacer copias con arreglo a la configuración DPOF (Formato de solicitud de impresión digital) seleccionada en la cámara.
Para obtener detalles sobre la configuración DPOF, consulte la guía del usuario proporcionada con la cámara.

1 Encienda la impresora e inserte la tarjeta de memoria en la ranura de tarjeta de memoria apropiada (pág. 26).

2 Pulse ◯ (MENU) y seleccione [Impresión DPOF] con ▲ o ▼.

3 Pulse (SET) y compruebe la configuración.



Fecha y Archivo nº establecidos con la cámara

El tipo de impresión establecido con la cámara

: Número de copias estándar

: Número de copias de impresión de índice

Número de hojas necesarias para imprimir

4 Pulse .

- La impresión da comienzo.

2
- Inserte una tarjeta de memoria cuyo DPOF se haya configurado con la cámara, de lo contrario la impresora no aparecerá [Impresión DPOF] en la pantalla del menú.

3
- La fecha y el número de archivo reflejan la configuración del DPOF. Esta configuración no se puede cambiar con la impresora.
- Se refleja la configuración de la impresora, como [Bordes]*, [Diseño Página]*, [Red. ojos rojos]*, [Optimizar auto.]*, [Ajustar imagen] y [Mis colores] cuando imprima con una cámara Canon. Establezca primero los [Ajustes impresión] (pág. 46).
  * [Tipo Impresión] establecido en [Estándar] en [Ajustes impresión] (cuando use una cámara digital Canon)

Selección de una imagen durante el autovisualizado para imprimir (Autovisualizado)

Todas las imágenes de la tarjeta de memoria se reproducen automáticamente y se puede imprimir una imagen haciendo una pausa en el autovisualizado durante su reproducción. Cada imagen se muestra durante 3 segundos.

1 Encienda la impresora e inserte la tarjeta de memoria en la ranura de tarjeta de memoria apropiada (pág. 26).

2 Pulse ◯ (MENU) y seleccione [Autovisualizado] con ▲ o ▼.

3 Pulse (SET).

- Las imágenes se reproducen automáticamente una vez se han terminado de leer.

4 Pulse ⎙ después de mostrar la imagen que desea imprimir.

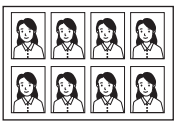
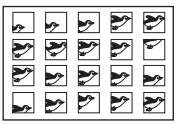
- La impresión da comienzo.

3
- Pulse (SET) durante el autovisualizado para hacer una pausa/reanudar.
- Pulse ◀ o ▶ cuando se haya hecho una pausa en el autovisualizado para volver a la imagen anterior o ir hacia delante a la siguiente imagen.
- Pulse ◯ (MENU) o ◯ (BACK) cuando se haya hecho una pausa en el autovisualizado para volver a la pantalla anterior.

4
- Establezca antes los bordes, la fecha y otras funciones en [Ajustes impresión] (pág. 46).

Impresión creativa

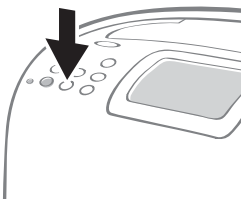
La impresión creativa permite imprimir fácilmente imágenes en pocos y sencillos pasos, siguiendo las instrucciones de la pantalla.
Con esta función, tiene disponibles las opciones Marcos, Dibujos, Calendario, Formato múltiple, Globo, Foto Carnet, Imprimir película y Efectos (sólo en SELPHY ES2).

Marcos	Se imprimen las imágenes con los marcos añadidos.	
Dibujos	Se imprimen las imágenes con los dibujos añadidos.	
Calendario	Se imprimen las imágenes con un calendario de un mes tras seleccionar uno de los diseños disponibles.	
Formato múltiple	Las imágenes se imprimen como un diario de fotos. Puede disfrutar escribiendo mensajes con un rotulador.	
Globo	Las imágenes se imprimen con un globo superpuesto. Puede disfrutar escribiendo mensajes dentro del globo con un rotulador.	
Foto carnet	Se establece el tamaño deseado de la imagen final y se imprime una parte de la imagen como foto carnet.	
Imprimir película	Se imprimen fotogramas de película a intervalos regulares en una sola hoja.	
Efectos (sólo en SELPHY ES2)	Se imprimen las imágenes con los efectos añadidos.	

Cómo usar el menú

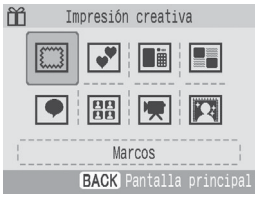
1 Encienda la impresora e inserte la tarjeta de memoria en la ranura de tarjeta de memoria apropiada (pág. 26).

2 Pulse (gift).



- Se muestra el menú de impresión creativa.

3 Pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para seleccionar la función deseada y pulse (SET).



4 Realice los ajustes y, a continuación, imprima.

- Para obtener los ajustes detallados de cada opción, consulte las pág. 33 - pág. 41.

2
- Pulse ▲ o ▼ en [Impresión creativa] después de pulsar ◯ (MENU) para mostrar el menú de impresión creativa.
- Cuando no haya ningún archivo de película en la tarjeta de memoria, [Imprimir película] no se mostrará.
- Los efectos de imagen sólo se muestran en la SELPHY ES2.

3
- La configuración de opciones como el diseño de página y los globos se conservan después de apagar.

4
- La configuración de la función se conserva en la impresora incluso si se apaga.
- No se pueden aplicar varias funciones a una imagen al mismo tiempo.

Cómo establecer las opciones del menú

Marcos

1 Seleccione [Marcos] en [Impresión creativa].

- Para seleccionar [Marcos], consulte Cómo usar el menú (pág. 32).

2 Pulse ◀ o ▶ para seleccionar la imagen y pulse (SET).

3 Pulse ◀ o ▶ para seleccionar el marco que desee y pulse (SET).

- Aparece la pantalla de confirmación de la impresión.

4 Compruebe la configuración en la pantalla.

5 Pulse (Print).

- La impresión da comienzo.

1 • [Marcos] sólo está disponible para el tamaño postal. Cuando use el tamaño L o el tamaño tarjeta, [Marcos] no se muestra en el menú Impresión creativa.

3 • Puede aparecer ◯ (EDIT) dependiendo del marco. Al pulsar ◯ (EDIT), puede girar el marco 180 grados y hacer coincidir la orientación de la imagen.

4 • Use ⊕ o ⊖ para especificar el número de copias.

Dibujos

1 Seleccione [Dibujos] en [Impresión creativa].

- Para seleccionar [Dibujos], consulte Cómo usar el menú (pág. 32).

2 Pulse ◀ o ▶ para seleccionar la imagen y pulse (SET).

3 Pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para seleccionar el dibujo deseado y pulse (SET).

4 Pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para colocar los dibujos donde desee y pulse (SET).

- Aparece la pantalla de confirmación de la impresión.

4
- Pulse ◯ (EDIT) para añadir dibujos y colocarlos.
- Una sola imagen puede contener hasta 10 dibujos.
- Pulse el botón ⊕ o ⊖ para girar los dibujos.
- Si pulsa ◯ (BACK) al tiempo que selecciona uno o varios dibujos, aparecerá la pantalla de confirmación para borrar los dibujos. Seleccione [OK] y se borrarán todos los dibujos, volviendo a la pantalla de selección de dibujos.
- No puede ampliar ni reducir los dibujos.
- Todas las opciones de configuración de los dibujos se borrarán cuando pulse ◯ (MENU) o (MENU).

5 Compruebe la configuración en la pantalla.

6 Pulse ⎙.

- La impresión da comienzo.

5 • Use ⊕ o ⊖ para especificar el número de copias.

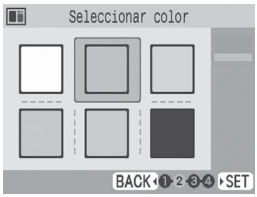
Calendario

1 Seleccione [Calendario] en [Impresión creativa].

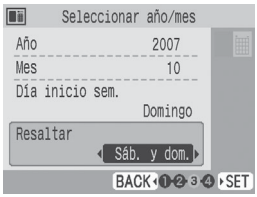
- Para seleccionar [Calendario], consulte Cómo usar el menú (pág. 32).

2 Pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para seleccionar el diseño deseado y pulse SET.

3 Pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para seleccionar el color de fondo deseado y pulse SET.



4 Pulse ▲ o ▼ y ◀ o ▶ para realizar los ajustes del calendario y pulse (SET).



5 Pulse ◀ o ▶ para seleccionar la imagen y pulse (SET).

- Aparece la pantalla de confirmación de la impresión.

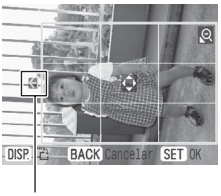
6 Compruebe la configuración en la pantalla.

7 Pulse (impresión).

- La impresión da comienzo.

4
- Puede establecer las opciones [Año], [Mes], [Día inicio sem.] y [Resaltar] en la pantalla de configuración del calendario.
- El día establecido en [Resaltar] se imprime en color diferente de los demás días de la semana.
- No se pueden establecer las fiestas nacionales.
- Los nombres de los días de la semana se imprimen en el calendario en el idioma establecido en [Idioma] dentro de [Ajuste Impresora].

5
- Pulse ◯ (EDIT) para ampliar e imprimir una parte de una imagen (recortar) (pág. 44).
- Si diseña y recorta la imagen, el marco de recorte lleva unido un icono de flecha ( ) que le permite determinar la orientación correcta de la imagen una vez recortada.



Muestra qué dirección quedará hacia arriba

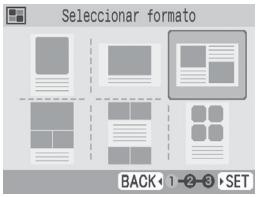
6
- Use ⊕ o ⊖ para especificar el número de copias.

Formato múltiple

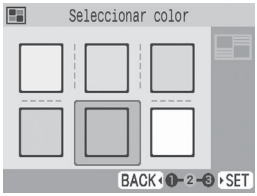
1 Seleccione [Formato múltiple] en [Impresión creativa].

- Para seleccionar [Formato múltiple], consulte Cómo usar el menú (pág. 32).

2 Pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para seleccionar el diseño deseado y pulse (SET).



3 Pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para seleccionar el color de fondo deseado y pulse (SET).



4 Pulse ◀ o ▶ para seleccionar la imagen y pulse (SET).

- Cuando pulse (SET) después de asignar una imagen a todos los marcos, aparecerá la pantalla de confirmación de la impresión.

4

- Aparece una vista previa del diseño en el borde derecho de la pantalla.
- Seleccione una imagen y pulse (SET); se añadirá un número de marco y ✔ a la imagen.
- Puede especificar la misma imagen para varios marcos.
- No puede crear un marco en blanco.
- Pulse ◯ (EDIT) para ampliar e imprimir una parte de una imagen (recortar) (pág. 44).
- Cuando pulse ◯ (MENU) o (MENU) después de asignar las imágenes a los marcos, se cancelarán todas las imágenes asignadas.
- Si diseña y recorta la imagen, el marco de recorte lleva unido un icono de flecha ( ) que le permite determinar la orientación correcta de la imagen una vez recortada.

Muestra qué dirección quedará hacia arriba

5 Compruebe la configuración en la pantalla.

6 Pulse ⎙.

- La impresión da comienzo.

5 • Use ⊕ o ⊖ para especificar el número de copias.

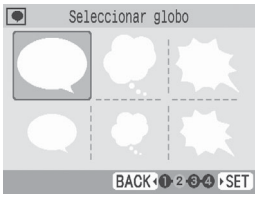
Globo

1 Seleccione [Globo] en [Impresión creativa].

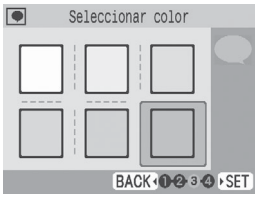
- Para seleccionar [Globo], consulte Cómo usar el menú (pág. 32).

2 Pulse ◀ o ▶ para seleccionar una imagen y pulse SET.

3 Pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para seleccionar el globo deseado y pulse SET.



4 Pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para seleccionar el color del globo y pulse (SET).



5 Pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para colocar el globo donde desee y pulse (SET).

6 Compruebe la configuración en la pantalla.

7 Pulse (Print).

- La impresión da comienzo.

Foto carnet

1 Seleccione [Foto Carnet] en [Impresión creativa].

- Para seleccionar [Foto Carnet], consulte Cómo usar el menú (pág. 32).

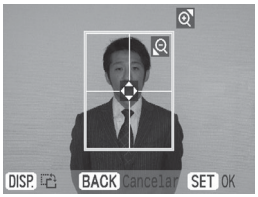
5
- Pulse (Zoom In) o (Zoom Out) para girar el globo.
- No puede ampliar ni reducir el globo.

6
- Use (+) o (−) para especificar el número de copias.

2 Pulse ◀ o ▶ para seleccionar una imagen y pulse (SET).

3 Pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para establecer el tamaño final y pulse (SET).

4 Recorte la imagen en el tamaño deseado y pulse (SET).



- Aparece la pantalla de confirmación de la impresión.

5 Compruebe la configuración en la pantalla.

6 Pulse (Print).

- La impresión da comienzo.

2
- Puede imprimir una foto carnet desde una imagen que tenga los mismos píxeles de grabación que el modo L (Grande) de las cámaras digitales de la marca Canon como las de la serie PowerShot.
- Si ha seleccionado alguna imagen que no se puede imprimir como foto carnet, pulse (SET) para mostrar la asistencia.

3
- Puede establecer [Largo] y [Corto] en la pantalla de configuración del tamaño.
- La vista previa del diseño de página que aparece a la derecha de la pantalla se usa como ejemplo.

4
- Para información detallada sobre el recorte, consulte Ampliar e imprimir una parte de una imagen (recortar) (pág. 44).
- El tamaño del marco de recorte cambia dependiendo del tamaño que establezca.

5
- Use ⊕ o ⊖ para especificar el número de copias.
- Puede que la foto carnet no sea aceptada oficialmente dependiendo de la entidad para la cual se necesite la foto carnet. Póngase en contacto con la entidad correspondiente para informarse.

Imprimir película

1 Seleccione [Imprimir película] en [Impresión creativa].

- Para seleccionar [Imprimir película], consulte Cómo usar el menú (pág. 32).

2 Pulse ◀ o ▶ para seleccionar la imagen y pulse (SET).

- Aparece la pantalla de confirmación de la impresión.

3 Compruebe la configuración en la pantalla.

4 Pulse .

- La impresión da comienzo.

1 • Sólo pueden imprimirse películas filmadas con cámaras digitales Canon, como las de la serie PowerShot.
• No puede reproducir películas.

2 • El primer fotograma de una película se muestra en la pantalla de selección de película.
• No se pueden ampliar las películas.

3 • Use ⊕ o ⊖ para especificar el número de copias.

Efectos (sólo en SELPHY ES2)

Difuminar Bordes	Crea el efecto de un centro de la imagen más nítido con un área circundante más difusa hacia los bordes.
Suavizar Bordes	Crea el efecto de un centro de imagen enfocada con el área circundante desenfocada.
Suavizar Enfoque	Crea el efecto de una lente o filtro que suavice el enfoque y la imagen.
Luces Estrella	Crea el efecto de puntos brillantes en una imagen ampliada con un efecto reluciente.

1 Seleccione [Efectos] en [Impresión creativa].

- Para seleccionar [Efectos], consulte Cómo usar el menú (pág. 32).

2 Pulse ◀ o ▶ para seleccionar el efecto de impresión que desee y pulse (SET).

- Se muestra el ejemplo del efecto de impresión.

Ejemplo de efectos

Difuminar Bordes

Suavizar Bordes

Suavizar Enfoque

Luces Estrella

3 Pulse ◀ o ▶ para seleccionar la imagen y pulse (SET).

- Aparece la pantalla de confirmación de la impresión.

4 Compruebe la configuración en la pantalla.

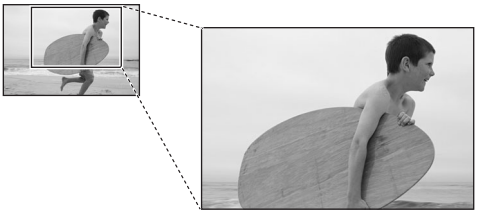
5 Pulse ⎙.

- La impresión da comienzo.

4 • Use ⊕ o ⊖ para especificar el número de copias.

Ampliar e imprimir una parte de una imagen (recortar)

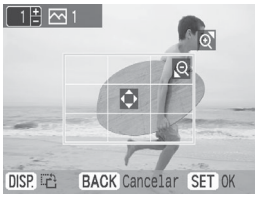
Puede recortar una parte de la imagen deseada e imprimir en Impresión básica (pág. 27), modo [Calendario] en Impresión creativa (pág. 35), modo [Formato múltiple] (pág. 37) y modo [Foto carnet] (pág. 39).



Funcionamiento básico para recortar

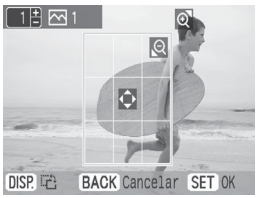
1 Pulse ◀ o ▶ para seleccionar la imagen que desea recortar.

2 Pulse ◯ (EDIT).



- Aparece la pantalla de configuración del recorte en la pantalla LCD de la impresora.

3 Pulse ◯ (DISP.) para ajustar el aspecto del marco de recorte girado.



1
- No puede imprimir una imagen más pequeña de 640 x 480 ni más estrecha que en una proporción 16:9.
- Se puede recortar un máximo de 50 imágenes.

4 Pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para establecer el área de recorte.

5 Pulse ⊕ o ⊖ para establecer el tamaño del marco de recorte.

6 Pulse SET.

- La configuración se ha completado.

7 Pulse ⎙.

- La impresión da comienzo.

6 • Pulse ⎙ para imprimir las imágenes recortadas y otras imágenes seleccionadas al mismo tiempo (sólo para Impresión básica (pág. 27)).

7 • El ajuste de recorte se cancela una vez finalizada la impresión.

Ajustes impresión

Puede establecer opciones relacionadas con la impresión, como poner o quitar la fecha, con borde o sin borde y el diseño de impresión.

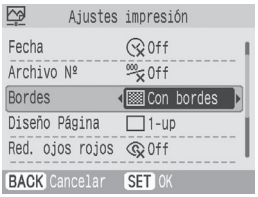
Cómo usar el menú

1 Encienda la impresora y pulse ◯ (MENU).

2 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar [Ajustes impresión] y pulse (SET).

- Se muestra el menú de ajustes de impresión.

3 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar una opción y pulse ◀ o ▶ o ◯ (EDIT) para modificar el valor de configuración.



- Para obtener los ajustes de cada opción, consulte las pág. 47 - pág. 51.

4 Pulse (SET).

- El valor de configuración se guarda.

4 • Para cancelar la configuración y volver a la pantalla del menú, pulse ◯ (BACK).
• Si pulsa ◯ (BACK) o ◯ (MENU) antes de pulsar (SET), no se podrá guardar la opción modificada.

Menú de ajustes de impresión

La configuración predeterminada está marcada con ✓.

Opción	Descripción	Ajustes
Fecha[*1]	Imprime la fecha en la imagen.	On, Off (✓)
Archivo Nº[*1]	Imprime el número de archivo en la imagen.	On, Off (✓)
Bordes[*1]	Imprime bordes en la imagen.	Con bordes, Sin bordes (✓)
Diseño Página[*1]	Establece el número de imágenes que se va a imprimir en una sola hoja de papel, el número de imágenes para imprimir o para realizar una impresión de índice.	Consulte la pág. 49
Red. ojos rojos[*1]	Corrige los ojos rojos (producidos en las imágenes cuando se hacen fotos con un flash en una zona oscura).	On, Off (✓)
Optimizar auto.[*1]	Corrige la calidad de la imagen automáticamente para obtener una calidad de imagen óptima.	On (✓), Off
Ajustar imagen	Corrige la luminosidad, el contraste o la nitidez de la imagen.	Consulte la pág. 50
Mis colores[*2]	Cambia el color de la imagen.	Consulte la pág. 51
Formato de fecha[*3]	Establece el formato de fecha usado cuando imprime con la fecha.	aa/mm/dd, mm/dd/aa, dd/mm/aa

*1 No refleja la configuración cuando imprime con una cámara conectada (se aplica la configuración de la cámara). Si establece la cámara en [Predeter.] cuando imprima desde la cámara conectada con (PictBridge), reflejará la configuración.
*2 No se pueden mostrar las imágenes cuando use el cartucho de blanco y negro (Easy Photo Pack E-P25BW).
*3 El formato de fecha predeterminado varía según la zona.

Red. ojos rojos

- Según la imagen, es posible que el efecto de ojos rojos no se detecte automáticamente o no se corrija de forma óptima. Ejemplos como los siguientes.
  - Caras que aparecen muy pequeñas, grandes, oscuras o brillantes en relación con la imagen global.
  - Caras giradas a un lado o en diagonal, o caras con una parte oculta.
- Las imágenes que no contienen ojos rojos podrían tener corregidas otras partes de la imagen distintas de los ojos por equivocación. Ponga [Red. ojos rojos] en [On] sólo cuando imprima imágenes con ojos rojos.

Imprimir con Fecha, Archivo Nº, Bordes o Diseño Página

- Si establece la fecha, el Archivo Nº, los Bordes o el Diseño Página con antelación, puede que algunos ajustes de impresión no estén disponibles. Compruebe la tabla que aparece a continuación.

  O : Opción disponible

  – : Opción no disponible

	Impresión básica	Imprimir todas las fotos	Impresión DPOF	Autovisualizado	Impresión creativa							
Fecha	O	O	–	O	–	O	O	O	O	–	–	O
Archivo Nº	O	O	–	O	–	O	O	O	O	–	–	O
Bordes	O	O	O*	O	–	–	–	–	O	–	–	–
Diseño Página	O	O	O*	–	–	–	–	–	–	–	–	–

* [Tipo Impresión] establecido en [Estándar] en [Ajustes impresión] (cuando use una cámara digital Canon)

: Marcos

: Dibujos

: Calendario

 : Formato múltiple

: Globo

: Foto carnet

: Imprimir película

 : Efectos

Diseño Página

1-up (✓)	Imprime una sola imagen en cada página.
2-up	Imprime 2 imágenes por página.
4-up	Imprime 4 imágenes por página.
8-up	Imprime 8 imágenes por página.
Tam. Fijo	Imprime la imagen con un borde blanco en el lado derecho. [Tam. Fijo] sólo puede establecerse cuando use el tamaño L y el tamaño postal.
Índice	Imprime un índice de imágenes en miniatura.

Puede escribir su mensaje en el espacio en blanco con un rotulador.

- El diseño de página que puede seleccionar varía según el papel que use.
- Puede establecerla con bordes o sin bordes cuando el ajuste sea 1-up, 2-up, 4-up u 8-up.
- Cuando el diseño de página se establezca en [Indice] y el modo de impresión en [Impr. todas fotos] (pág. 28), todas las imágenes de la tarjeta de memoria podrán imprimirse como índice de imágenes en miniatura.

Ajustar imagen

Off (✓)	Imprime la imagen sin ajustar la imagen.	
Luminosidad	Corrige la luminosidad de la imagen.	 ◀ : Deja la imagen más oscura. ▶ : Deja la imagen más clara.
Contraste	Corrige la diferencia entre las zonas de gradación clara y oscura de la imagen.	 ◀ : Reduce la diferencia entre lo claro y oscuro para que destaque el color de tono medio. ▶ : Aumenta la diferencia entre lo claro y lo oscuro.
Nitidez	Corrige el contorno de la imagen.	 ◀ : Suaviza el contorno de la imagen. ▶ : Define más el contorno de la imagen.

Mis colores

Off (✓)	La imagen se imprime sin aplicar la función Mis colores.
Intenso	Se realzan el contraste y la profundidad del color para crear matices fuertes.
Neutro	Se suprimen el contraste y la profundidad del color para crear matices suaves.
Sepia	Las imágenes se imprimen en tono sepia.
B/N	Las imágenes se imprimen en blanco y negro.
Pel. diapos	Este ajuste aumenta la intensidad de los colores rojo, verde o azul, de forma similar a los efectos [Rojo vívido], [Verde vívido] o [Azul vívido]. Produce colores intensos, pero de aspecto natural, como los obtenidos con una película positiva.
Piel clara*	Los tonos de piel se reproducen en un tono más claro.
Piel oscura*	Los tonos de piel se reproducen en un tono más oscuro.
Azul vívido	Se realza el color azul. Esto es útil para imprimir con más intensidad elementos con mucho azul, como el cielo y el mar.
Verde vívido	Se realza el color verde. Esto es útil para imprimir con más intensidad elementos con mucho verde, como montañas, plantas o césped.
Rojo vívido	Se realza el color rojo. Esto es útil para imprimir con más intensidad elementos con mucho rojo, como flores rojas y coches.

* Si una imagen contiene los colores de la piel humana, estos colores también cambiarán. Los efectos del color de la piel a veces no se producen según qué color de piel.

Impresión desde una cámara

Imprima desde una cámara compatible con (PictBridge) o (Direct Print) conectándola a la impresora con un cable USB.
PictBridge es un estándar del sector que permite a cualquier cámara o videocámara digital, independientemente del fabricante o del modelo, imprimir imágenes capturadas con una cámara directamente en una impresora sin necesidad de usar un ordenador.

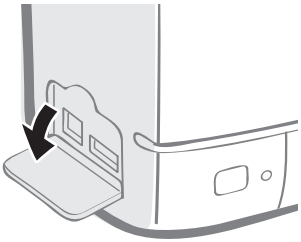
- Asegúrese de que no hay ninguna tarjeta de memoria en la impresora o que no hay ningún ordenador conectado a la impresora antes de conectar una cámara.
- Asegúrese de que la cámara sea compatible con PictBridge o Direct Print.
- Use el cable de interfaz (cable USB) suministrado con la cámara para conectarla a la impresora
- Asegúrese de que los ajustes de comunicaciones de la cámara estén configurados correctamente.
- Establezca los ajustes de impresión con la cámara
- Para obtener detalles del manejo de la cámara, consulte la guía del usuario de la cámara.

Imprimir imágenes con una cámara conectada

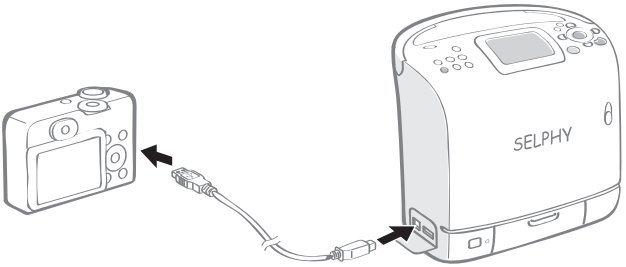
Esta guía explica el procedimiento para imprimir con una cámara digital Canon conectada como ejemplo.

Configuración de comunicaciones para la cámara
Según el modelo de la cámara, quizás sea necesario modificar la configuración de las comunicaciones antes de conectar la cámara a la impresora.
Para las cámaras EOS 5D, EOS 10D, EOS 20D, EOS 30D, EOS 300D y EOS 350D, ajuste [Comunicación] en el menú de la cámara a [PTP], o [Impr.PTP] o [Imprimir/PC]. Consulte la guía del usuario de la cámara suministrada con la cámara para obtener más información.

1 Abra la tapa del terminal.

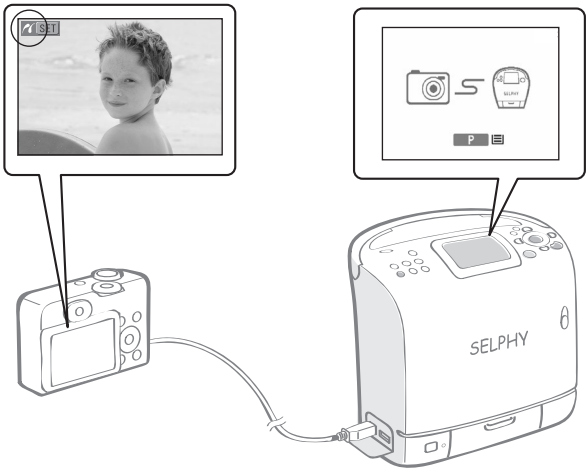


2 Conecte una cámara al terminal USB de la impresora para la conexión de la cámara con el cable de interfaz suministrado con la cámara.



3 Pulse ⏻ hasta que la lámpara de encendido se ilumine en verde para encender.

4 Apague la cámara para mostrar una imagen.



- La pantalla Camera Direct aparece en la pantalla LCD de la impresora.
- Aparecerá el icono (PictBridge) o (Direct Print) en la pantalla LCD de la cámara.

5 Seleccione la imagen que desea imprimir con la cámara.

6 Pulse (Botón Imprimir/Compartir).

- La impresión da comienzo.

4
- El botón ON se ilumina en verde cuando está preparada para imprimir.
- La lámpara de encendido de la impresora parpadea o se ilumina en rojo si se produce algún error durante la conexión o la impresión.
  Aparece un mensaje en la pantalla LCD que puede variar según el modelo de la cámara.
- Antes de desconectar el cable USB, apague la impresora.
- Si aparece el icono (Direct Print) en la pantalla LCD de la cámara, no se puede usar el cartucho de blanco y negro (Easy Photo Pack E-P25BW).

6
- Si la cámara no dispone del botón , realice el procedimiento de impresión con la cámara.
- La cámara vuelve a la pantalla de reproducción cuando se ha completado la impresión correctamente.
- La impresión no se puede cancelar con ◯ (BACK) en la impresora cuando imprima con la cámara conectada. Use la cámara para cancelar la impresión.
- Si no comienza la impresión, compruebe si la pantalla LCD de la cámara tiene algún mensaje (pág. 96).
- El ajuste de la fecha, las copias de impresión o el diseño está disponible en la cámara Canon (aunque puede que no sea aplicable a algunos modelos). Para obtener más detalles, consulte la guía del usuario de la cámara suministrada con la cámara.

Imprimir desde un teléfono móvil (Impresión inalámbrica)

Transmita e imprima imágenes tomadas con la cámara de un teléfono móvil que admita la comunicación de datos por infrarrojos (sólo en SELPHY ES2) o Bluetooth.

- No introduzca una tarjeta de memoria ni conecte una cámara o un ordenador a la impresora durante la impresión inalámbrica.
- No se puede imprimir con una conexión inalámbrica entre la impresora y un ordenador.
- Sólo se pueden enviar aquellos archivos de datos de imagen inferiores a 3 MB (el tamaño máximo de datos varía según el teléfono móvil).
- El tiempo de transmisión de datos aumenta con el tamaño de los datos. En consecuencia, es posible que la impresión tarde un rato en empezar.
- No se pueden imprimir las agendas de números de teléfono y direcciones de correo electrónico.
- Puede que el contenido descargado o los datos de imágenes, por ejemplo, descargadas de una URL adjuntos a un mensaje de correo electrónico no se impriman debido a la configuración de seguridad del teléfono móvil.
- Las películas no se pueden imprimir.
- Es posible que la impresora no pueda imprimir imágenes guardadas en la tarjeta de memoria de algunos teléfonos móviles.
- La impresión ajusta automáticamente la posición y orientación (horizontal o vertical) de las imágenes para la impresión. Puesto que las imágenes se amplían o reducen para adaptarse al tamaño del papel, es posible que los bordes de la imagen queden recortados en algunas combinaciones de imágenes y tamaños de papel.
- IrSimple no es compatible.
- Consulte el manual de usuario de su teléfono móvil para obtener información sobre el uso de las funciones inalámbricas.

Impresión inalámbrica por infrarrojos (IrDA) (sólo en SELPHY ES2)

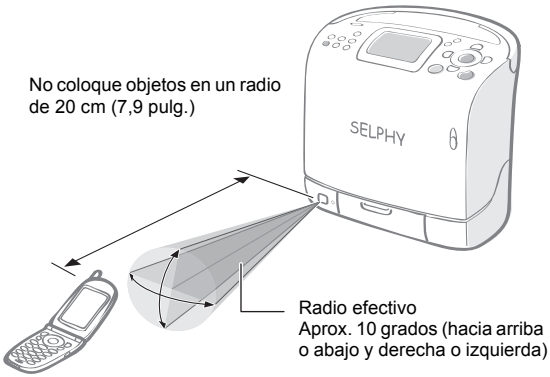
Imprima imágenes transmitidas desde un teléfono móvil compatible con la comunicación de datos por infrarrojos (IrDA).

- El teléfono móvil debe disponer de las siguientes características.
  - Comunicación de datos por infrarrojos (puerto de comunicación de datos por infrarrojos compatible con IrDA)
  - Cámara integrada con capacidad para grabar y guardar imágenes JPEG.

1 Compruebe que no hay ninguna tarjeta de memoria en la impresora, ninguna unidad Bluetooth conectada y que la cámara no está conectada mediante un cable USB.

2 Pulse ⏻ hasta que la lámpara de encendido se ilumine en verde para encender la impresora.

3 Transmita una imagen desde su teléfono móvil a la impresora.


No coloque objetos en un radio de 20 cm (7,9 pulg.)
SELPHY
Radio efectivo
Aprox. 10 grados (hacia arriba o abajo y derecha o izquierda)

- La impresión se inicia después de completar la transmisión de datos.

3
- La impresión se realiza según el valor de configuración especificado en [Ajustes impresión]. Debe haberse realizado anteriormente la configuración de cada opción (pág. 46).
- Durante la transmisión, la lámpara de encendido parpadea en verde. Si se interrumpe la transmisión, la lámpara de encendido deja de parpadear y se ilumina en verde. Compruebe el mensaje que aparece en la pantalla del teléfono móvil si se produce algún error.
- La impresión no se puede cancelar pulsando ◯ (BACK) durante la impresión por infrarrojos.
- Si la transferencia no funciona bien, acerque el teléfono móvil y colóquelo directamente frente al receptor de datos por infrarrojos y reinicie la transferencia.
- Observe que la distancia en la que se pueden transmitir y recibir las señales por infrarrojos varía según el modelo de teléfono móvil. Para obtener detalles sobre la conexión, consulte el manual del teléfono móvil.

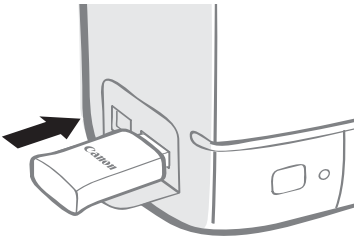
Impresión con Bluetooth

Instalando una unidad Bluetooth BU-20 (que se vende por separado) en la impresora, puede imprimir imágenes transmitiendo los datos desde un teléfono móvil con prestaciones Bluetooth.

- El teléfono móvil debe disponer de las siguientes características.
  - Bluetooth integrado y perfiles compatibles con OPP (Object Push Profile) o BIP (Basic Imaging Profile). Para obtener detalles sobre los perfiles compatibles, consulte el manual del usuario del teléfono móvil.
  - Una cámara integrada con capacidad para grabar y guardar imágenes JPEG.

1 Compruebe que no hay ninguna tarjeta de memoria en la impresora y que no hay ninguna cámara conectada a la impresora mediante un cable USB.

2 Instale una unidad Bluetooth BU-20, vendida por separado.

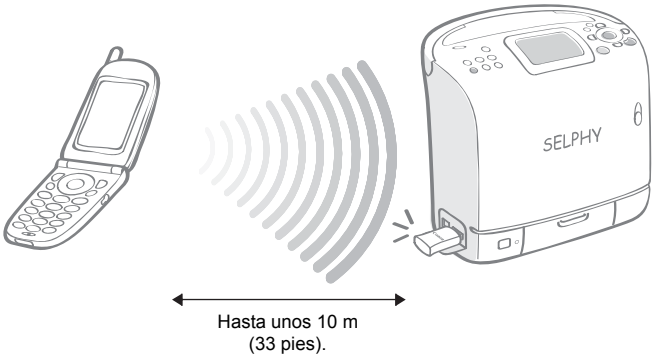


3 Pulse ⏻ hasta que la lámpara de encendido se ilumine en verde para encender la impresora.

4 Haga los ajustes de Bluetooth.

- Para obtener detalles sobre los ajustes de Bluetooth, consulte Ajustes de Bluetooth en el menú de ajuste de la impresora (pág. 79).

5 Transmita una imagen desde su teléfono móvil a la impresora.



- La impresión se inicia después de completar la transmisión de datos.

5
- La unidad Bluetooth parpadea en azul durante la transmisión. Si se interrumpe la transferencia de datos, dejará de parpadear. Compruebe el mensaje que aparece en la pantalla del teléfono móvil si se produce algún error.
- La impresión no se puede cancelar pulsando ◯ (BACK) durante la impresión por Bluetooth.
- Para obtener detalles sobre cómo enviar o realizar una conexión por Bluetooth, consulte el manual de Bluetooth.
- La distancia máxima de comunicación es aprox. 10 m (aprox. 33 pies). No obstante, a veces las siguientes circunstancias hacen que varíe esta distancia o la velocidad de impresión:
  - Obstáculos u ondas de radio entre los dispositivos de comunicación
  - Lugares en los que se generen campos magnéticos, electricidad estática o interferencias por ondas de radio
  - Sensibilidad en la recepción y rendimiento de la antena en los dispositivos de comunicación

Imprimir desde un PC

Imprimir desde un ordenador conectado a la impresora.

- Asegúrese de que no hay ninguna tarjeta de memoria en la impresora o que no hay ninguna cámara conectada a la impresora antes de conectar un ordenador.
- Cuando use el cable USB, asegúrese de conectar la impresora directamente al ordenador. Si conecta el cable USB a un concentrador de USB, es posible que la impresora no funcione correctamente.
- Puede que la impresora no funcione correctamente si se usan otros dispositivos USB (con la excepción de un ratón USB o un teclado USB) al mismo tiempo que la impresora. Desconecte cualquier otro dispositivo USB del ordenador y vuelva a conectar la impresora.
- No ponga el ordenador en estado de espera (o modo de suspensión) si la impresora está conectada a un puerto USB. Si se produce accidentalmente, no desconecte el cable USB del ordenador mientras se encuentre en modo de espera.
- No conecte el ordenador a la impresora antes de instalar el controlador de la impresora. Siga las instrucciones de esta guía.
- Debe iniciar una sesión como administrador en el ordenador antes de empezar la instalación.
- Para obtener detalles sobre cómo usar el ordenador, consulte el manual del ordenador.

Requisitos del sistema

Instale el software en un ordenador que cumpla con los siguientes requisitos mínimos.

Windows

Sistema operativo	Windows Vista Windows XP Service Pack 2 Windows 2000 Service Pack 4
Configuración	El sistema operativo anterior debe preinstalarse en ordenadores que tengan puertos USB.
CPU	Windows Vista: Procesador Pentium 1,3 GHz o superior Windows XP/Windows 2000: Procesador Pentium 500 MHz o superior
Memoria RAM	Windows Vista: 512 MB o más Windows XP/Windows 2000: 256 MB o más
Interfaz	USB
Espacio en disco duro	Utilidad Canon • ZoomBrowser EX: 200 MB o más Ulead Photo Express LE: 300 MB o más Controlador de impresora Canon SELPHY: 4 MB o más (la cantidad de espacio libre necesaria para la instalación)
Pantalla	1.024 x 768 píxeles o más Calidad del color alta (16 bits) o más

Macintosh

Sistema operativo	Mac OS X (v10.3 - v10.4)
Configuración	El sistema operativo anterior debe preinstalarse en ordenadores que tengan puertos USB.
CPU	Procesador PowerPC G3/G4/G5 o Intel
Memoria RAM	256 MB o más
Interfaz	USB
Espacio en disco duro	Canon Utility • ImageBrowser: 300 MB o más Controlador de impresora Canon SELPHY: 4 MB o más (la cantidad de espacio libre necesaria para la instalación)
Pantalla	1.024 x 768 píxeles o más 32.000 colores o más

- Para instalar el software es necesaria una unidad de CD-ROM.
- Incluso cuando se cumplan los requisitos del sistema, no se pueden garantizar todas las funciones del ordenador.
- Ulead Photo Express LE sólo es compatible en Windows Vista y Windows XP.
- El software Macintosh no se puede usar en discos formateados en el formato UFS (sistema de archivos Unix).

Instalación del controlador de impresora y el software

El Compact Photo Printer Solution Disk contiene software que requiere su ordenador para poder imprimir. Instale el controlador de impresora y el software siguiendo los pasos que se indican a continuación.

- Antes de instalar el controlador de impresora, no conecte la impresora a un ordenador.

- Las instrucciones de esta sección están pensadas para Windows XP y Mac OS X (v10.4). Si está utilizando otra versión de sistema operativo, el contenido real de la pantalla y los procedimientos pueden variar ligeramente con respecto a los que se indican aquí.

Windows

Instalación del controlador de impresora

1 Ponga el Compact Photo Printer Solution Disk suministrado en el ordenador.

- Se muestra el panel instalador.

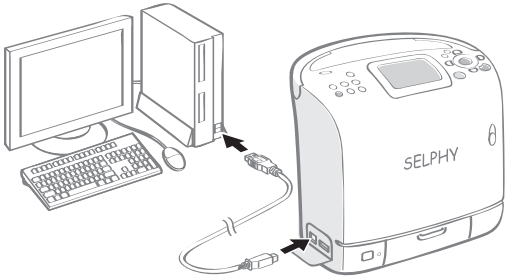
2 Seleccione la impresora que desea usar.

3 Haga clic en [Sí], si acepta todas las condiciones del acuerdo de licencia del software.

- El instalador se inicia y aparece la pantalla indicando que conecte la impresora.

1 • Cierre todos los programas que esté ejecutando.

4 Conecte la impresora al ordenador siguiendo las instrucciones de la pantalla y encienda la impresora.



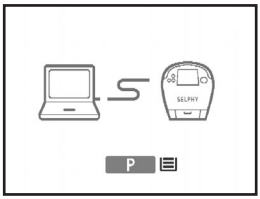
- Aparece un cuadro de diálogo informándole de que se ha completado la instalación.

5 Haga clic en [Terminar].

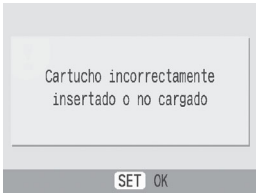
- Se ha completado la instalación del controlador de la impresora.
- A continuación, instale el software en el ordenador.

4 • Cuando conecte la impresora al ordenador, es necesario usar un cable USB. El cable USB debe ser inferior a 3 metros de longitud.

• Después de conectar la impresora al ordenador, aparecerá la pantalla de conexión del PC en la pantalla LCD.



• Pulse (SET) cuando aparezca la siguiente pantalla.



• Reinicie el ordenador cuando aparezca un cuadro de diálogo indicándoselo.

5 • Si desea desinstalar el controlador de impresora, haga lo siguiente en el ordenador. Haga clic en el botón [Inicio] y seleccione [Todos los programas] - [Canon SELPHY XXXX] - [Desinstalador].

Instalar el software

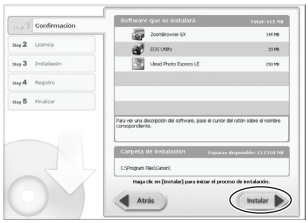
6 Ponga el Compact Photo Printer Solution Disk suministrado en el ordenador.

- Se muestra el panel instalador.

7 Haga clic en el botón [Instalación simple] del software de la aplicación.

- Aparecerá la pantalla para confirmar la instalación.

8 Haga clic en [Instalar].



- Siga las instrucciones en pantalla para continuar hasta que aparezca un cuadro de diálogo informándole de que se ha completado la instalación.

9 Haga clic en [Terminar].

- Se ha completado la instalación del software. Extraiga el CD-ROM.

6 • Si ya ha introducido el CD-ROM y no aparece el panel del instalador, extraiga el CD-ROM y vuelva a introducirlo.

7 • Haga clic en [Instalación personalizada] para seleccionar programas e instalarlos de forma individual.

9 • Si desea desinstalar el software, haga lo siguiente en el ordenador. Haga clic en el botón [Inicio] y seleccione [Todos los programas] - [Canon Utilities] - [Zoom Browser EX] - [Desinstalador de Zoom Browser EX].

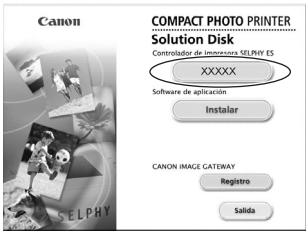
• Puede emplear el mismo procedimiento para desinstalar otro software. Para desinstalar Ulead Photo Express LE, haga clic en el botón [Inicio] y seleccione [Panel de control] - [Agregar o quitar programas].

Macintosh

Instalación del controlador de impresora

1 Ponga el Compact Photo Printer Solution Disk suministrado en el ordenador y haga doble clic en el icono de la ventana del CD-ROM.

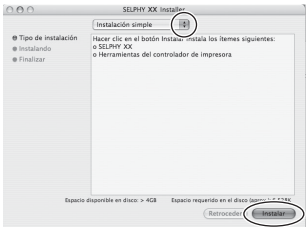
2 Seleccione la impresora que desea usar.



3 Haga clic en [Acepto], si acepta todas las condiciones del acuerdo de licencia del software.

- Se inicia el instalador.

4 Haga clic en y seleccione [Instalación simple], a continuación, haga clic en [Instalar].

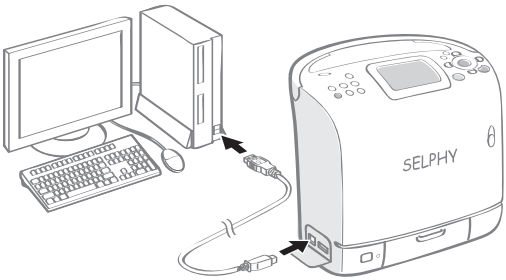


- Se inicia la instalación. Siga las instrucciones en pantalla hasta que aparezca un cuadro de diálogo informándole que reinicie.

1 • Cierre todos los programas que esté ejecutando.

5 Siga las instrucciones en pantalla y reinicie el ordenador.

6 Conecte la impresora al ordenador y encienda la impresora.



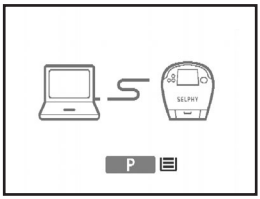
7 Haga doble clic en [Utilidad de configuración de impresora] en [Aplicaciones] – carpeta [Utilidades].

- Aparece la ventana con la lista de impresoras.

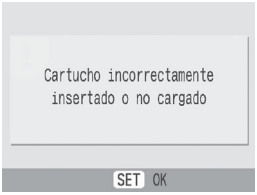
8 Haga clic en el botón [Añadir].

6

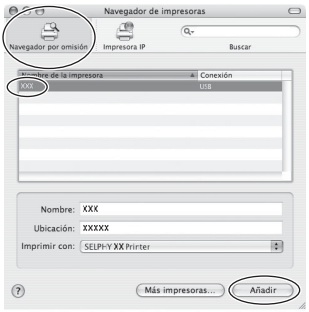
- Cuando conecte la impresora al ordenador, es necesario usar un cable USB. El cable USB debe ser inferior a 3 metros de longitud.
- Después de conectar la impresora al ordenador, aparecerá la pantalla de conexión del PC en la pantalla LCD.



- Pulse (SET) cuando aparezca la siguiente pantalla.



9 Haga clic en [Navegador por omisión], seleccione la impresora que desee usar y, a continuación, haga clic en el botón [Añadir].



- Se ha completado la instalación del controlador de la impresora. Cierre la ventana.

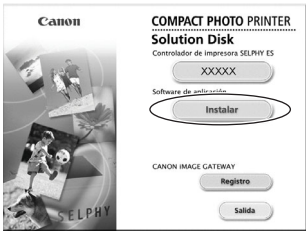
9 • Si desea desinstalar el controlador de la impresora, haga doble clic en el icono en Solution Disk, seleccione el panel instalador y siga las instrucciones en pantalla. A continuación, elimine la impresora de la lista de impresoras.

Instalar el software

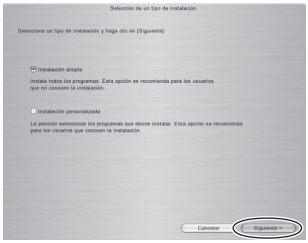
10 Ponga el Compact Photo Printer Solution Disk suministrado en el ordenador y haga doble clic en el icono de la ventana del CD-ROM.

- Se muestra el panel instalador.

11 Haga clic en [Instalar].



12 Seleccione [Instalación simple] y haga clic en [Siguiente].


Selección de un tipo de instalación
Seleccione un tipo de instalación y haga clic en [Siguiente].
Instalación simple
Instala todos los programas. Esta opción se recomienda para los usuarios que no conocen la instalación.
Instalación personalizada
Le permite seleccionar los programas que desee instalar. Esta opción se recomienda para los usuarios que conocen la instalación.
Cancelar
Siguiente >

- Siga las instrucciones en pantalla para continuar hasta que aparezca un cuadro de diálogo informándole de que se ha completado la instalación.

13 Haga clic en [OK].

- Se ha completado la instalación del software. Extraiga el CD-ROM.

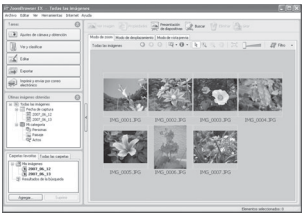
12 • Haga clic en [Instalación personalizada] para seleccionar programas e instalarlos de forma individual.

13 • Si desea desinstalar el software, arrastre la carpeta de la aplicación (la carpeta en la que se instaló) a la papelera y vacíe la papelera.

Introducción a los programas suministrados

• Para las operaciones de impresión, consulte el menú [Ayuda] del software.

Windows

Ulead Photo Express LE (sólo en Windows Vista, Windows XP)	Este software permite editar fácilmente imágenes de varias formas usando plantillas o introduciendo texto.	
ZoomBrowser EX	Además de imprimir imágenes, este programa multifunción permite administrar, visualizar, editar y exportar imágenes.	

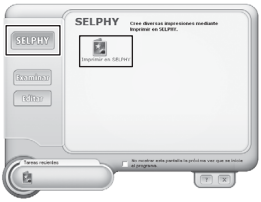
Macintosh

ImageBrowser	Además de imprimir imágenes, este programa multifunción permite administrar, visualizar, editar y exportar imágenes.	

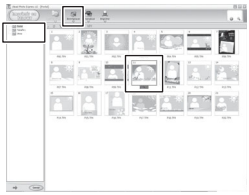
Ulead Photo Express LE

Esta sección proporciona una descripción general básica sobre la introducción de marcos y texto y su posterior impresión.
Si tiene alguna pregunta sobre Ulead Photo Express LE, visite la siguiente URL:
http://www.ulead.com/events/canon/selphy/

1 Seleccione [SELPHY] y haga clic en [Impresión SELPHY].

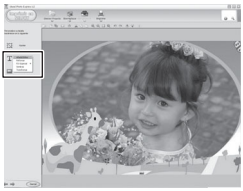


2 Seleccione el papel de la lista de la izquierda, seleccione el marco que desea usar y haga clic en [Reemplazar].



3 Seleccione la imagen que desee imprimir, haga clic en Aplicar, determine el tamaño y la posición de la imagen y, a continuación, haga clic en [Personalizar].

4 Seleccione [Texto] y haga clic en [Agregar/Editar].



5 Escriba el texto que desee imprimir, haga clic en Aplicar, ajuste la posición del texto y, a continuación, haga clic en [Imprimir].

6 Determine el nombre de la impresora, el tamaño del papel, el cartucho, el diseño y las copias que va a usar y, a continuación, haga clic en Imprimir.

7 Se completa la impresión.

2 • Sólo pueden asignarse marcos cuando se seleccione papel [Tamaño postal] o [Tamaño L].

Uso de la batería (sólo en SELPHY ES2)

Puede imprimir en el exterior o en lugares sin toma de corriente instalando una batería NB-ES1L (que se vende por separado) en la SELPHY ES2. No obstante, la SELPHY ES20 no admite baterías.

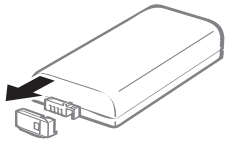
Se recomienda usar accesorios originales Canon.
Este producto está diseñado para lograr un rendimiento excelente si se usa con accesorios originales Canon. Canon no se responsabiliza de ningún daño causado a este producto o accidentes como el caso de un incendio, producidos por el funcionamiento incorrecto de accesorios que no sean originales Canon (p. ej., una fuga o explosión de una batería). Tenga en cuenta que esta garantía no es válida para las reparaciones debidas al funcionamiento incorrecto de accesorios que no sean originales Canon, aunque puede pedir esas reparaciones asumiendo su coste.

- No se puede usar la batería NB-CP2L.
- No use la batería en otros productos que no sean los recomendados por Canon.
- No pierda la tapa del terminal de la batería. Es necesaria para guardar la batería.

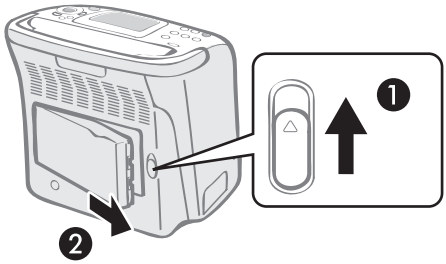
Instalar la batería

Instale la batería NB-ES1L (que se vende por separado) en la impresora.

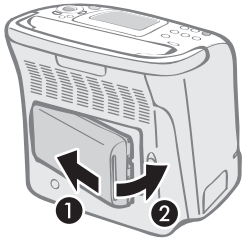
1 Retire la tapa del terminal de la batería.



2 Retire la palanca de la tapa de la batería.



3 Instale la batería en la impresora.



1 • Si los terminales de la batería están sucios, producirá una conexión deficiente. Antes de recargar o usar la batería, limpie bien los terminales con un bastoncillo de algodón fino de punta blanda.
• Cuando no use la batería, extráigala de la impresora y asegúrese de poner la tapa del terminal.

2 • Para retirar la tapa de la batería, deslice la palanca de la tapa de la batería hacia arriba y retire la tapa.

3 • Coloque empujando la batería hasta que oiga un clic.
• Para extraer la batería, deslice la palanca de la tapa de la batería hacia arriba y extraiga la batería.

Cargar la batería

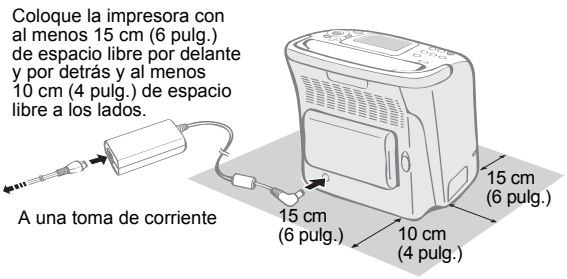
Instale la batería NB-ES1L y cárguela.

- Una batería descargada tarda unas 4 horas en cargarse completamente (según los criterios de prueba estándar de Canon).
  - Recomendamos volver a cargar la batería a una temperatura de 5 - 40 °C (41 - 104 °F).
  - El tiempo de carga variará según la temperatura ambiente y el estado de la carga.
- Si la autodesconexión está establecida en [On], la impresora se apagará automáticamente si no se usa durante cinco minutos o más cuando esté alimentada por la batería.

1 Instale la batería en la impresora.

- Para obtener detalles sobre cómo instalarla, consulte Instalar la batería (pág. 73).

2 Conecte el alimentador de corriente a la impresora.


Coloque la impresora con al menos 15 cm (6 pulg.) de espacio libre por delante y por detrás y al menos 10 cm (4 pulg.) de espacio libre a los lados.
A una toma de corriente
15 cm (6 pulg.)
10 cm (4 pulg.)
15 cm (6 pulg.)

- Para obtener más detalles sobre la conexión, consulte Instalar/Conectar la impresora (pág. 22).
- Se inicia la carga.

3 Desconecte el cable del alimentador de corriente de la impresora una vez se haya completado la carga.

2
- La lámpara de encendido se ilumina en naranja durante la carga y se apaga cuando la batería está cargada completamente.
- Si la impresora se enciende durante la carga de la batería, se detendrá la carga. Si se vuelve a apagar la impresora, se reanudará la carga.
- Apague la impresora y vuelva a encenderla si la batería no empieza a cargar.

Comprobar el estado de la batería

Si la batería está baja, la lámpara de encendido de la impresora parpadeará en naranja. Compruebe el estado de la batería por el icono o el mensaje que aparece en la pantalla LCD de la impresora y recargue la batería o cámbiela por otra completamente cargada.

Estado de la batería

Indicación	Descripción
	Hay carga suficiente en la batería.
	Para usar la impresora durante mucho tiempo, use baterías cargadas completamente o cargue la batería en cuanto sea posible.
	La carga de la batería está baja. Recomendamos volver a cargar la batería.
(Parpadea en color rojo)	No se puede imprimir.
Recargar batería impresora	Cámbiela por otra batería completamente cargada o recargue la batería inmediatamente. También puede usar el alimentador de corriente de la impresora.

Manejo de la batería

- Como es una batería de iones de litio, no hace falta usarla completamente ni descargarla antes de volverla a cargar.
  - Se puede cargar en cualquier momento.
- Se aconseja que cargue la batería el día que la use, o un día antes, para asegurarse de que está completamente cargada.
  - Incluso las baterías cargadas continúan descargándose de forma natural.
- Cuando el rendimiento de la batería disminuya de manera significativa incluso cuando está completamente cargada, esta deberá sustituirse ya que se ha sobrepasado su vida útil.
  - Cámbiela por una batería nueva.
- Si la carga de la batería es baja, puede que el trabajo de impresión no se expulse completamente al receptáculo de impresión y se detenga la impresión.
  - Si le ocurre esto, cambie la batería por otra completamente cargada o use el alimentador de corriente de la impresora.
- Aunque el intervalo de funcionamiento máximo de la batería está entre 5 y 40 °C (41 y 104 °F), el intervalo óptimo se encuentra entre 10 y 30 °C (50 y 86 °F).
- A temperaturas más bajas, algunas veces se ve reducido el rendimiento de la batería y puede que el icono de carga de batería baja (,) aparezca antes de lo normal.
  - El rendimiento de la batería puede recuperarse, por ejemplo, tras meter la batería en el bolsillo para calentarla antes de usarla.

Almacenamiento de la batería

- Extraiga la batería de la impresora cuando no use la batería, asegurándose de poner la tapa del terminal.
- No lleve ni guarde la batería con objetos metálicos con bordes puntiagudos, como clips sujetapapeles y pasadores. Coloque siempre la tapa del terminal sobre el terminal de la batería cuando la transporte o antes de guardarla.
- Cuando almacene la batería, le recomendamos que la use en la impresora hasta que se descargue completamente y la guarde en un lugar interior con una humedad relativa baja y en un rango de temperaturas de 0 - 30 °C (32 - 86 °F). Si se guarda la batería completamente cargada durante períodos prolongados (aproximadamente 1 año) se reduce la duración de la batería y su rendimiento se ve reducido. Cuando no la use durante un período de tiempo prolongado, cárguela completamente una vez al año y guárdela después de descargarla completamente en la impresora.

Apéndice

Configuración de la impresora

Puede configurar varias opciones en la impresora, como el idioma o el ahorro de energía.

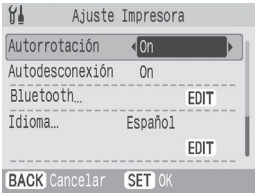
Cómo usar el menú

1 Encienda la impresora y pulse ◯ (MENU).

2 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar [Ajuste Impresora] y pulse (SET).

- Aparece la pantalla de ajuste de la impresora.

3 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar la opción y cambiar el valor de configuración.



- Para obtener los ajustes de cada opción, consulte las págs. 79 - 81.

4 Pulse (SET).

- El valor de configuración se guarda.

3 • [Bluetooth] sólo aparece cuando se conecta una unidad Bluetooth.

4 • Si pulsa ◯ (BACK), se cancelará la configuración y se volverá a mostrar la pantalla del menú.

Menú de Ajuste Impresora

La configuración predeterminada está marcada con ✓.

Opción	Descripción	Ajustes
Autorrotación	Al poner la cámara, la imagen puede rotarse automáticamente en la pantalla LCD.	On ✓, Off
Auto-desconexión	La impresora se apaga automáticamente si no se usa durante cinco minutos.	On ✓, Off
Bluetooth	Establece el nombre del modelo o los detalles de seguridad cuando use Bluetooth. [Bluetooth] sólo aparece cuando se conecta una unidad Bluetooth (que se vende por separado).	Consulte la pág. 79
Idioma	Establece el idioma de la pantalla LCD.	Consulte la pág. 81
Transición	Establece los efectos de transición cuando cambia la imagen.	Desvanecer, Barrido, Off ✓
Reiniciar todo	Restablece la configuración predeterminada de la impresora.	–

Ajustes de Bluetooth

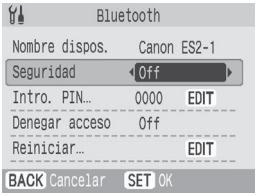
Nombre dispos.	Selecciona un nombre desde Canon ES2-1 (✓) a ES2-9 (ES20-1 a ES20-9). Este es el nombre usado cuando se selecciona el dispositivo de destino (esta impresora) desde el teléfono móvil. Este ajuste distingue este dispositivo cuando pueden comunicarse dos o más dispositivos con prestaciones Bluetooth.
Seguridad	Seleccione [On] u [Off] (✓). Cuando se establezca en [On], deberá introducirse el PIN de la impresora y el teléfono móvil al conectarse a la impresora.
Intro. PIN	El PIN hace referencia a un número de identificación que se debe elegir. Se usa para evitar un acceso incorrecto desde otros dispositivos Bluetooth. Cuando [Seguridad] se establezca en [On], pulse ◯ (EDIT) y establezca el PIN (número de 4 digitos) que introducirá en el teléfono móvil para permitir la impresión. El PIN predeterminado es "0000".
Denegar acceso	Seleccione [On] u [Off] (✓). Al seleccionar [On] desactivará la búsqueda e impresión desde dispositivos Bluetooth.
Reiniciar	Restablece los ajustes predeterminados de Bluetooth.

1 Pulse ◯ (MENU) para seleccionar [Ajuste Impresora].

2 Seleccione [Bluetooth] y pulse ◯ (EDIT).

- Aparece la pantalla de ajustes de Bluetooth.

3 Pulse ▲ o ▼ para seleccionar las opciones que desea establecer y cambie los valores de configuración.



4 Pulse (SET).

- Se guarda la configuración y la pantalla vuelve a [Ajuste Impresora].

1
- Para saber cómo usar el menú, consulte la página pág. 78.
- Para saber cómo imprimir usando una unidad Bluetooth, consulte Impresión con Bluetooth (pág. 57).

Idioma

1 Pulse ◯ (MENU) para seleccionar [Ajuste Impresora].

2 Seleccione [Idioma] y pulse ◯ (EDIT).

- Aparece la pantalla de selección del idioma.

3 Pulse ▲, ▼, ◀ o ▶ para seleccionar el idioma que desea establecer y pulse (SET).

- Se establece el idioma seleccionado y la pantalla vuelve a [Ajuste Impresora].

1
- Para saber cómo usar el menú, consulte la página pág. 78.
- Cuando no haya introducido una tarjeta de memoria ni haya conectada ninguna cámara ni ordenador a la impresora, pulse y mantenga pulsado (SET) y, a continuación, pulse ◯ (MENU) para ir directamente a la pantalla de selección del idioma. Seleccione el idioma y pulse (SET). Se establece el idioma y vuelve a la pantalla de espera.

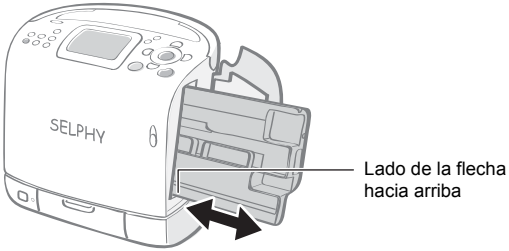
Limpieza de la impresora

Limpieza del interior de la impresora

Elimine el polvo de la cabeza del cartucho con la unidad de limpieza suministrada.

1 Extraiga el cartucho (pág. 20).

2 Inserte la unidad de limpieza en el compartimento del cartucho y empújela hasta el final introduciéndola y sacándola 2 o 3 veces.



- No toque las partes blancas del limpiador, ya que podría verse afectado su rendimiento.

Limpieza de la carcasa de la impresora

Limpie la carcasa con un paño suave y seco.

- Nunca use disolventes volátiles como gasolina, disolventes de pintura o disolvente neutral diluido. Estos materiales pueden producir la deformación o el decapado de la carcasa de la impresora.

Limpieza de la parte posterior de la impresora

Limpie el polvo de las salidas de ventilación de la parte trasera. Si el polvo penetra desde las salidas de ventilación, pasará a la hoja de tinta e impedirá que la impresora imprima limpiamente. Si se deposita polvo sobre la hoja de tinta, use un cepillo de pera de aire para eliminarlo para que usted no toque la hoja de tinta.

Almacenar la impresora o el papel impreso

Almacenar la impresora

Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente (si usa la batería, extráigala). Extraiga el cartucho de la impresora y guárdelo en su paquete original.

Almacenar copias impresas

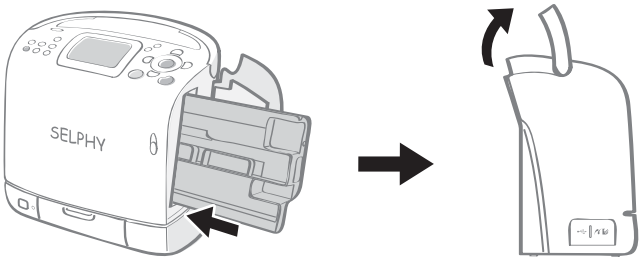
- Evite guardar las copias impresas en los siguientes lugares para evitar el deterioro de la calidad de la imagen.
  - Lugares con temperaturas elevadas (40 °C/104 °F o más).
  - Lugares con humedad elevada o lugares con polvo.
  - Lugares expuestos a la luz solar directa.
- Evite lo siguiente, ya que puede producir cambios, decoloración o pérdida del color:
  - Pegar cualquier tipo de cinta adhesiva sobre la superficie de impresión.
  - Dejar que las superficies de impresión entren en contacto con vinilo o plástico.
  - Aplicar alcohol u otros disolventes volátiles a la superficie de impresión.
  - Dejar las superficies de impresión completamente prensadas contra otras superficies u objetos durante períodos prolongados.
- Si desea poner sus copias impresas en un álbum, elija un álbum con fundas para fotos de nylon, polipropileno o celofán.

- Con el tiempo, puede que cambie el color dependiendo de las condiciones de almacenaje. Canon no asume ninguna responsabilidad por los cambios de color.

Transporte de la impresora

Cuando transporte la impresora, levante el asa para transporte. Recomendamos que transporte la impresora con la unidad de limpieza dentro.

- Cierre la tapa del receptáculo de impresión. Si entra suciedad o cuerpos extraños en la impresora, puede deteriorarse la calidad de la impresión.



Precauciones de seguridad

Use este equipo correctamente tomando estas precauciones para evitar el riesgo de lesiones, incendio, descarga eléctrica, averías y otros peligros. Asegúrese también de leer las precauciones de manejo. Al decir equipo, nos referimos a la impresora y al alimentador de corriente.
Las precauciones de seguridad indicadas en las páginas siguientes pretenden informarle del funcionamiento correcto y seguro de la impresora para evitar lesiones o daños tanto a usted mismo como a otras personas.

⚠ ADVERTENCIAS

No reproduzca los CD-ROM suministrados en ningún reproductor de CD que no sea compatible con CD-ROM de datos.
La reproducción de los CD-ROM en un reproductor de CD de audio (música) podría dañar los altavoces. Además, escuchar un CD-ROM en un equipo de CD de música a gran volumen con auriculares puede ocasionar pérdidas de la capacidad auditiva.

Equipo

⚠ ADVERTENCIAS

Guarde el equipo fuera del alcance de los niños.
No desmonte ni modifique el equipo.
Si el equipo se cae o la carcasa resulta dañada, no siga usándolos.
Deje de usar inmediatamente el equipo si emite humo o gases nocivos.
No permita que entre agua u otros líquidos en el interior del equipo. Si el equipo se ve expuesto a gotas de agua o aire húmedo salino, límpielo suavemente con un paño suave y absorbente.
No introduzca ni deje caer objetos metálicos o sustancias inflamables en el interior del equipo. Apague inmediatamente la alimentación de la impresora y desenchufe el cable de corriente de la toma de corriente. (Si se alimenta con batería, extráigala).
No toque las partes metálicas de los dispositivos ni el cable de alimentación durante una tormenta. Deje de usar inmediatamente el equipo y aléjese de él.
No use disolventes inflamables como alcohol, gasolina o disolvente de pintura para limpiar el equipo.
No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación o el enchufe, ni tire de él con demasiada fuerza ni lo dañe.
No use una fuente de alimentación (alimentador de corriente, batería) que no esté especificada para el equipo.

Retire el cable de alimentación cada cierto tiempo y limpie el polvo y la suciedad que se deposite en el enchufe, en el exterior de la toma de corriente y en la zona circundante.

No manipule el cable de alimentación con las manos húmedas.

⚠ PRECAUCIONES

No introduzca ninguna parte de la mano en el interior de la impresora.

No use ni guarde el equipo en los siguientes lugares:
Zonas húmedas o con polvo, lugares expuestos a fuertes vibraciones, lugares cerca de llamas, lugares expuestos a luz solar intensa o lugares calientes como, por ejemplo, el maletero o el salpicadero de un automóvil.

No conecte terminales metálicos ni deje que se acumule suciedad en el cable de alimentación ni en los conectores de recarga.

No tire excesivamente del cable de alimentación ni lo doble.

No use el alimentador de corriente para ningún otro equipo que no sea esta impresora, no lo use más allá de su capacidad o tensión nominal ni deje el enchufe parcialmente insertado en una toma de corriente.

No abra la tapa del cartucho durante la impresión.
- Si lo hace, se detendrá la impresión.
- El papel se mueve hacia delante y atrás en la impresora durante la impresión. Si pone la mano en la trayectoria del papel en movimiento podría provocarse alguna lesión.

Desenchufe el equipo cuando no lo esté usando.
Dejar el equipo enchufado durante largos períodos cuando no se usa supone un riesgo de incendio o descarga eléctrica.

Batería (sólo en SELPHY ES2)

⚠ ADVERTENCIAS

No coloque la batería cerca de una fuente de calor ni la exponga a una llama o calor directos.

La batería no debe sumergirse en agua.

No intente desarmar, alterar ni calentar la batería.

Evite dejar caer o someter la batería a impactos fuertes que puedan dañar la carcasa.

Use sólo la batería y los accesorios recomendados.
Hay riesgo de explosión o fuga de la batería. Si una batería tiene una fuga y los ojos, la boca, la piel o la ropa entran en contacto con estas sustancias emitidas, lávelos inmediatamente con agua corriente.

Si no usa la impresora, extraiga la batería y guárdela correctamente.

No coloque nada, como, por ejemplo, manteles, alfombras, ropa de cama o cojines, sobre el cargador de la batería mientras se está cargando.

Existe el riesgo de generación de calor o deformación si se deja conectado durante un periodo de tiempo prolongado.

Antes de desechar una batería, cubra los terminales con cinta u otros aislantes para impedir el contacto directo con otros objetos.

El contacto con los componentes metálicos de otros materiales de los contenedores de residuos puede producir incendios o explosiones.

⚠ PRECAUCIONES

RIESGO DE EXPLOSIÓN SI SE SUSTITUYE LA BATERÍA POR OTRA INCORRECTA. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO A LA NORMATIVA LOCAL.

Precauciones de manejo

Para el manejo de tarjetas de memoria, cámaras u ordenadores, consulte el manual del usuario proporcionado con cada producto.

Advertencia contra la violación de los derechos de autor

Respete los derechos de autor (“copyrights”). El uso de imágenes generadas por la SELPHY ES2 o ES20 para finalidades distintas al entretenimiento personal puede estar prohibido por la ley.

Limitaciones de la garantía

La garantía de la impresora sólo es válida en el país de venta. Si surge un problema al usar la impresora en el extranjero, llévela de nuevo al país de venta antes de hacer cualquier reclamación en garantía a un centro de asistencia al cliente de Canon.

Impresora

Evite encender y apagar la impresora innecesariamente puesto que la inicialización de la impresora consume tinta.

Puede que no haya suficiente tinta para la serie de hojas asignadas.

Nunca use sustancias volátiles o insecticidas sobre la impresora ni deje materiales de goma o de vinilo en contacto prolongado con la impresora.

Estos materiales pueden producir la deformación de la carcasa de la impresora.

Si la impresora se recalienta, dejará de funcionar temporalmente. Esto no significa que la impresora se haya estropeado.
La impresora reanudará la impresión normal en cuanto se haya enfriado.

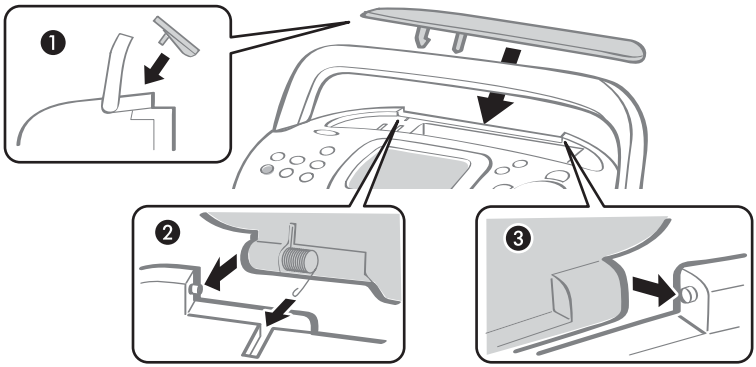
Las paradas temporales suelen producirse en los casos siguientes:

- Cuando se imprime de forma continua.
- Cuando hace un calor inusual en la habitación.
- Cuando están obstruidas las salidas de ventilación de la parte trasera de la impresora o la ventilación no es la adecuada.

El asa para transporte se vuelve a colocar de golpe. Tenga cuidado de no pillarse ningún dedo.

Si se sale la tapa del receptáculo de impresión, incline la tapa hacia la pantalla LCD (❶) alinee la punta del resorte en la parte izquierda de la tapa con la ranura de la impresora (❷) y, a continuación, introduzca el mango de la parte derecha de la tapa en la impresora (❸).

Si la tapa del receptáculo de impresión no está unida durante la impresión, el papel que haya terminado de imprimirse podría quedarse atascado en la impresora.



No introduzca objetos extraños en el receptáculo de impresión.

- **Para evitar averías y daños producidos por campos electromagnéticos**
  Nunca coloque el equipo cerca de motores u otros aparatos que generen campos electromagnéticos potentes. Además, no lo use cerca de televisores o radios de AM.

- **Para evitar la condensación**
  Puede evitar la condensación colocando el equipo en una bolsa de plástico estanca, que se pueda volver a cerrar y dejando que se adapte gradualmente a los cambios de temperatura antes de retirarlo de la bolsa.
  Si se forma condensación dentro del equipo, manténgalo a temperatura ambiente hasta que las gotas de agua se evaporen de forma natural antes de usarlo.

Especificaciones

Todos los datos están medidos según los procedimientos de prueba estándar de Canon.
Nos reservamos el derecho de cambiar las especificaciones sin previo aviso.

Compact Photo Printer SELPHY ES2/ES20

Método de impresión	Transferencia térmica de sublimación de tinta (con recubrimiento)	
Resolución de impresión	300 x 600 ppp (300 x 300 ppp: Cuando haya conectado un PC, se selecciona 2-up y un diseño más alto o Impresión creativa)	
Gradación	128 tonos por color (300 x 600 ppp) 256 tonos por color (300 x 300 ppp)	
Tinta	Cartucho especial de soporte de impresión y tinta integrados de Color (Y, M, C y recubrimiento) y Blanco y negro (blanco y negro y recubrimiento, sólo tamaño postal)	
Papel	Papel especial (tamaño postal, tamaño L, tamaño tarjeta (incluida hoja de etiqueta de tamaño completo))	
Tamaño de hoja impresa	Sin bordes	Con bordes
Tamaño postal	100,0 x 148,0 mm (3,9 x 5,8 pulg.)	91,0 x 121,9 mm (3,6 x 4,8 pulg.)
Tamaño L	89,0 x 119,0 mm (3,5 x 4,7 pulg.)	78,2 x 104,9 mm (3,1 x 4,1 pulg.)
Tamaño tarjeta	54,0 x 86,0 mm (2,1 x 3,4 pulg.)	49,5 x 66,0 mm (2,0 x 2,6 pulg.)
Velocidad de impresión	Impresión desde tarjetas de memoria	Conectada a cámaras[*1]
Tamaño postal	Aprox. 1 min 9 s	Aprox. 1 min 9 s
Tamaño L	Aprox. 1 min 1 s	Aprox. 1 min 1 s
Tamaño tarjeta	Aprox. 53 s	Aprox. 53 s
Sistema de alimentación	Alimentación automática desde el cartucho	
Sistema de expulsión	Expulsión automática del papel al receptáculo de impresión en la parte superior de la impresora (aparece un mensaje cuando el receptáculo está lleno).	
Pantalla LCD	LCD TFT de color (ES2: tipo 3,0 pulg. con inclinación hacia arriba / ES20: tipo 2,5 pulg.)	
Interfaz		
USB	Conexión a dispositivos compatibles con PictBridge/ una cámara compatible con Canon Direct Print: Conector USB de tipo A Conexión a un PC: Conector USB de tipo B	

Inalámbrica	IrDA[*2] (haz de impresión) (sólo en SELPHY ES2) / Bluetooth (haz de impresión)[*3]
Tarjetas de memoria	Tarjeta de memoria SD, tarjeta miniSD, tarjeta microSD[*4], tarjeta de memoria SDHC, tarjeta miniSDHC, tarjeta microSDHC[*4], MultiMediaCard, tarjeta MMCplus, tarjeta HC MMCplus, tarjeta MMCmobile[*4], Tarjeta MMCmicro[*4], tarjeta RS-MMC[*4], tarjeta CF (CompactFlash), Microdrive, xD-Picture Card[*4], Memory Stick, Memory Stick PRO, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO Duo, Memory Stick micro[*4]
Temperaturas de funcionamiento	5 - 40 °C (41 - 104°F)
Humedad de funcionamiento	20 - 80%
Fuente de alimentación	Alimentador de corriente CA-ES 100
Consumo de corriente	70 W o menos (4 W o menos en espera)
Dimensiones	213,4 x 189,6 x 130,9 mm (8,4 x 7,5 x 5,2 pulg.)
Peso (sólo impresora)	ES2: Aprox. 1.955g (69,0 onzas) / ES20: Aprox. 1.865g (65,8 onzas)

*1 Cuando se conecte a una cámara digital Canon equipada con DIGIC III.
*2 IrSimple no es compatible.
*3 Se necesita una unidad Bluetooth BU-20 vendida por separado.
*4 Se necesita un adaptador especial.

Alimentador de corriente CA-ES100

Entrada nominal	CA 100 - 240 V (50/60 Hz) 1,2 A (100 V) – 0,6 A (240 V)
Salida nominal	24 V CC, 2,3 A
Temperatura de funcionamiento	0 - 40 °C (32 - 104 °F)
Dimensiones	134,0 x 67,5 x 34,0 mm (5,3 x 2,7 x 1,3 pulg.) (excluyendo el cable)
Peso	Aprox. 295 g (10,4 onzas)

Batería NB-ES1L (vendida por separado) (sólo en SELPHY ES2)

Tipo	Batería de iones de litio
Tensión nominal	22,2 V CC
Capacidad nominal	2000 mAh
Ciclos de carga	Aprox. 300 veces
Número de impresiones*	Papel tamaño postal: Aprox. 50 hojas
	Papel tamaño L: Aprox. 50 hojas
	Papel tamaño tarjeta: Aprox. 100 hojas
Temperaturas de funcionamiento	5 - 40 °C (41 - 104 °F)
Dimensiones	140,0 x 60,0 x 22,0 mm (5,5 x 2,4 x 0,9 pulg.)
Peso	Aprox. 335 g (11,8 onzas)

Solución de problemas

Esta sección presenta soluciones para cuando no funciona la impresora según lo previsto o aparece un símbolo de error.

Usted cree que hay un problema

Si las soluciones siguientes no resuelven el problema, póngase en contacto con el establecimiento de adquisición o con un centro de asistencia al cliente de Canon.

Impresora y fuente de alimentación

No se enciende

- **¿Se ha salido el enchufe de la toma de corriente? (pág. 22)**
- **¿Está bien conectado el conector del alimentador de corriente al terminal DC IN de la impresora? (pág. 22)**
- **¿Ha intentado pulsar ⏻ durante un tiempo? (pág. 26)**

Batería

- **¿Está suficientemente cargada la batería? (pág. 74)**
- **Al instalarla, ¿ha empujado la batería hasta encajarla con un clic en su sitio? (pág. 73)**

Problemas de impresión

¡No se puede imprimir!

- **¿Está encendida la impresora? (pág. 26)**
- **¿Está conectada la impresora a más de un dispositivo?**
  No la conecte simultáneamente a una cámara, tarjeta de memoria u ordenador.
- **¿Está cargado correctamente el cartucho? (pág. 17)**
- **¿Está floja la hoja de tinta? (pág. 17)**
- **¿Se ha sobrecalentado la impresora?**
  La impresora se detendrá temporalmente cuando supere una temperatura determinada. Esto no se debe a un problema de funcionamiento. Espere a que la temperatura descienda y se reanude la impresión. Si está conectado a un ordenador cuando esto suceda, aparecerá un mensaje en la pantalla, pero debe esperar hasta que se reanude la impresión sin cancelarla.

Impresión desde tarjetas de memoria

- **¿Está la tarjeta de memoria completamente insertada en la ranura con la etiqueta mirando hacia arriba? (pág. 25, pág. 26)**
- **¿Las imágenes se adaptan a la regla de diseño del sistema de archivos de la cámara? (pág. 24)**
- **Algunas tarjetas de memoria requieren un adaptador específico. ¿Ha introducido la tarjeta de memoria directamente en la ranura de tarjeta sin haber insertado primero la tarjeta en el adaptador?**

Impresión desde cámaras

- **¿Está conectada la impresora correctamente a la cámara? (pág. 53)**
- **¿Es el firmware de la cámara de marca Canon compatible con la impresora?**

¡No se puede imprimir! (continuación de la página anterior)

- **¿Tiene suficiente carga la batería de la cámara?**
  Sustituya la batería por una batería completamente cargada o nueva, o use el alimentador de corriente de la cámara.

Impresión desde ordenadores

- **¿Ha instalado el controlador de impresora siguiendo los procedimientos correctos? (pág. 62, pág. 65)**
- **¿Está la impresora directamente conectada a un puerto del ordenador con el cable USB?**
  Es posible que la impresora no funcione correctamente si está conectada a un concentrador de USB.

Problemas exclusivos de Windows

- **¿Está la impresora fuera de línea?**
  Haga clic con el botón derecho en el icono de la impresora y cancele el ajuste de fuera de línea.

Problemas exclusivos de Macintosh

- **¿Está la impresora registrada en la lista de impresoras? (pág. 65)**

La imagen no aparece al introducir la tarjeta de memoria

- **¿Está la tarjeta de memoria completamente insertada en la ranura correcta con la etiqueta mirando hacia arriba? (pág. 25, pág. 26)**
- **¿Las imágenes se adaptan a la regla de diseño del sistema de archivos de la cámara? (pág. 24)**
- **Algunas tarjetas de memoria requieren un adaptador específico. ¿Ha introducido la tarjeta de memoria directamente en la ranura de tarjeta sin haber insertado primero la tarjeta en el adaptador?**

No se puede imprimir la fecha

Imprimir desde tarjetas de memoria

- **¿Está activada la opción de impresión de la fecha? (pág. 46)**
  Si usa la configuración DPOF, los ajustes de impresión de fecha se configuran en la cámara.

Impresión desde teléfonos móviles

La fecha no se imprimirá cuando use IrDA o Bluetooth.

Impresión desde cámaras

- **¿Está establecida en [Off] la opción de impresión de la fecha en la cámara?**
  Si la opción es [Predeter], reflejará el ajuste de la impresora.

La impresión limpia no es posible

- **¿Está sucia la hoja de papel o el papel?**
- **¿Hay suciedad acumulada en el interior de la impresora? (pág. 82)**
- **¿Se ha formado condensación en el interior de la impresora?**
  Déjela secar a temperatura ambiente durante un rato.
- **¿Está colocada cerca de un aparato con un campo electromagnético o magnético?**
  Aléjela como mínimo un metro (3 pies).

Los colores de la pantalla del ordenador y de la impresora son distintos

- **Los métodos de generación del color para las pantallas de ordenador y para las impresoras son distintos. Además, la variación puede atribuirse al entorno en el que se visualiza la pantalla (color e intensidad de la luz) o a la configuración de ajuste del color de la pantalla.**

Después de usar el ordenador para cancelar la impresión en curso, una imagen que ya se había impreso se ha vuelto a imprimir al reanudar la impresión.

- **¿Está usando un ordenador Macintosh?**
  Al reiniciar la impresión en un Macintosh después de cancelar, puede que una imagen ya impresa se vuelva a imprimir al reanudarse la impresión.

Problemas de papel

Atascos del papel frecuentes

- **¿Ha dejado demasiado papel en el receptáculo de impresión?**
  No deje más de 50 hojas en el receptáculo de impresión.
- **¿Se ha caído el papel expulsado?**
  Si el papel expulsado se cae (se inclina hacia delante) pueden producirse atascos de papel. Extraiga el papel atascado.

No se puede imprimir el número de copias especificado.

- **¿Se ha encendido y apagado la impresora repetidas veces?**
  La inicialización de la impresora consume tinta. Puede que no haya suficiente tinta para la serie de hojas asignadas.
- **¿Se ha tirado de la hoja de tinta?**
  No tire haciendo fuerza de las hojas de tinta.

No expulsa la copia impresa.

- **¿Hay papel atascado en la impresora?**
  Extraiga el papel atascado.
- **¿Está abierta la tapa del receptáculo de impresión?**
  Si la tapa del receptáculo de impresión no se abre automáticamente y se atasca el papel, pulse el botón del receptáculo de impresión a la izquierda del panel de mandos para abrir la tapa del receptáculo de impresión y extraiga el papel atascado.

Mensajes de error

El botón ON de la impresora parpadea o se ilumina en rojo y aparece un mensaje en la pantalla LCD si ocurre algún error durante la impresión. Si ocurre algún problema mientras la impresora está conectada a la cámara, puede que la pantalla LCD de la cámara muestre un mensaje de error.

Botón ON

Parpadea en color rojo

- **Se ha producido un error (p.ej., un atasco de papel) que impide reiniciar la impresión. Apague la impresora y vuelva a encenderla e intente imprimir de nuevo.**
- **Hay un problema con la batería y no se puede cargar. Sustitúyala con una batería nueva o use un alimentador de corriente para la impresora (sólo ES2).**

Parpadea en color naranja

- **Batería agotada. Cámbiela por otra batería completamente cargada o recargue la batería actual. También puede usar el alimentador de corriente de la impresora.**
- **La temperatura no corresponde al intervalo de temperatura de funcionamiento para cargar (sólo ES2). Cargue entre 5 - 40 °C (41 - 104 °F).**

Se ilumina en rojo

- **Compruebe el mensaje de error en la pantalla LCD.**

Pantalla LCD

No hay papel/tinta

- **Compruebe que el cartucho está instalado correctamente.**
- **Asegúrese de que el cartucho contiene papel/tinta.**
- **Si no carga el papel correctamente, extraiga el cartucho y retire manualmente el papel que quede en la impresora.**

Atasco de papel

- **Pulse ◯ (BACK) para expulsar el papel. Si el papel no se expulsa, apague y vuelva a encender. Si la impresora no expulsa el papel, póngase en contacto con el centro de asistencia al cliente de Canon para obtener ayuda.**

Error tinta

- **Extraiga el cartucho de la impresora, tense la hoja de tinta para eliminar la holgura y vuelva a cargar el cartucho. Si el cartucho está atascado en la impresora, póngase en contacto con el centro de asistencia al cliente de Canon para obtener ayuda.**

Recargar batería impresora

- **Cámbiela por otra batería completamente cargada o recargue la batería. También puede usar el alimentador de corriente de la impresora.**

¡No se puede imprimir! / No podía imprimir imágenes XX

- **Las siguientes imágenes no se pueden imprimir.**
  - Una imagen con un tamaño de datos demasiado grande. No se pueden imprimir imágenes de un tamaño superior a 8000 x 8000 píxeles
  - Una imagen dañada
  - Una imagen que no sea JPEG
- **Cuando desee imprimir una imagen con la impresora conectada a la cámara, compruebe si el tamaño de la imagen coincide con los píxeles de grabación de la imagen en la cámara. Si el tamaño no es el adecuado, cambie el tamaño de la imagen y conviértala si es necesario en una imagen JPEG que pueda usar la cámara.**
- **Limite el tamaño de los archivos de imagen a menos de 8000 x 8000 píxeles.**

Nº imagen.

- **Compruebe si hay imágenes grabadas en la tarjeta de memoria.**
- **Compruebe si hay datos de imágenes grabados en la tarjeta de memoria que se puedan leer.**
- **A veces, el nombre de archivo de imagen (nombre de la carpeta) no se puede reconocer si contiene caracteres de doble byte (japonés, chino o coreano). Cambie los caracteres de doble byte a caracteres alfanuméricos de un solo byte.**
- **Imprima los datos que hayan sido editados o procesados en un ordenador personal desde el ordenador personal.**

Error de hardware

- **Compruebe si hay otros problemas además de en el cartucho.**
- **Apague la impresora y la cámara y vuelva a encenderlas. Si el mensaje de error no desaparece, póngase en contacto con el centro de asistencia al cliente de Canon para obtener ayuda.**

Tapa de cartucho abierta

- **Cierre la tapa del cartucho. Si no desaparece el mensaje de error, apague y vuelva a encender.**

Esta cámara no imprime B/N
Inser. tarj. mem. para impr.

- **No es posible imprimir en blanco y negro cuando hay una cámara conectada (excepto cuando aparece (PictBridge) en la pantalla LCD de la cámara). Introduzca una tarjeta de memoria para imprimir.**

Se ha cambiado el cartucho

- **Se ha cambiado el cartucho por otro de tamaño diferente después de mostrar el menú de impresión. Introduzca un cartucho del mismo tamaño o cambie los ajustes de impresión.**

Se ha cambiado el cartucho Recortes seleccionados

- **Si se cambia el cartucho después de realizarse el ajuste de recorte, la impresora volverá a establecer automáticamente el marco de recorte para adaptarse al tamaño del papel.**

Cartucho no compatible

- **Use un cartucho que sea compatible con esta impresora.**

Error de comunicación

- **Apague la impresora, la cámara y el ordenador y vuelva a encenderlos.**
- **Consulte la sección Imprimir imágenes con una cámara conectada (pág. 53). Si sigue apareciendo el mensaje de error, póngase en contacto con el centro de asistencia al cliente de Canon para obtener ayuda.**

Desconectado

- **Asegúrese de que la impresora y el emisor se encuentran a una distancia apropiada.**
- **Compruebe el suministro de alimentación del emisor.**

Bandeja salida impr. llena

- **Extraiga el papel acumulado del receptáculo de impresión.**

Cartucho incorrectamente insertado o no cargado

- **Cargue el cartucho.**
- **Extraiga el cartucho y vuelva a introducirlo hasta el final y, a continuación, cierre la tapa del cartucho.**

Imagen demasiado grande.

- **No se pueden imprimir imágenes de un tamaño superior a 8000 x 8000 píxeles o 32 MB. Seleccione otra imagen.**
- **Cuando imprima desde un teléfono móvil (sin cables), el tamaño máximo del archivo de imagen que se puede transferir es de 3 MB (el tamaño máximo del archivo varía según el teléfono móvil).**

JPEG incompatible

- **Ha intentado reproducir o imprimir una imagen JPEG incompatible. Seleccione otra imagen.**

Error tarjeta memoria

- **La tarjeta de memoria ha sufrido una anomalía. Use otra tarjeta de memoria.**
- **Se ha introducido un adaptador de tarjetas sin ninguna tarjeta de memoria. Asegúrese de introducir una tarjeta de memoria en el adaptador antes de introducirlo en la impresora. Si ha introducido un adaptador vacío, retire el adaptador, apague la impresora y vuelva a encenderla.**
- **Algunas tarjetas de memoria requieren un adaptador específico. Ha introducido la tarjeta de memoria directamente en la ranura de tarjeta sin haber insertado primero la tarjeta en el adaptador.** **(pág. 25)**

Imagen no identificada

- **Ha intentado reproducir o imprimir una imagen con datos dañados, una imagen grabada en un tipo extraño de datos o de cámara o una imagen que ha sido editada en un ordenador. Seleccione otra imagen.**

¡No se puede ampliar!

- **Ha intentado ampliar una imagen con datos dañados, una imagen grabada en otra cámara o con un tipo de datos extraño o una imagen que ha sido editada en un ordenador. Seleccione otra imagen.**

Demasiadas marcas

- **Se han marcado demasiadas imágenes con los ajustes de impresión. Marque 998 imágenes o menos.**

No se puede recortar

- **Ha intentado recortar una imagen con menos de 640 x 480 píxeles o una imagen con una relación de anchura-altura inferior a 16:9. Seleccione otra imagen para recortar.**

Imagen no compatible

- **Ha intentado poner un globo en una imagen con menos de 320 x 240 píxeles o una imagen con una relación de anchura-altura inferior a 16:9. Seleccione otro tamaño de imagen que permita poner globos.**

Dispositivo incompatible

- **Esto se muestra cuando se intenta conectar un dispositivo USB no compatible, p. ej., una memoria USB. Desconecte el dispositivo USB.**
- **Esto se muestra cuando se intenta transferir una imagen desde un teléfono móvil con IrSimple. Si su teléfono móvil es compatible con otro método de transferencia, cambie a ese método y transfiera la imagen.**

Disposit. incompatible (Hub)

- **Ha intentado insertar un conector USB no compatible, p.ej., un concentrador USB. Desconecte el concentrador USB.**

Índice

Numerics

1-up 49
2-up 49
4-up 49
8-up 49

A

Accesorios 9
Ajustar imagen 50
Ajuste Impresora 78
Ajustes impresión 46
Alimentador de corriente (CA-ES100) 8, 22, 74
Archivo Nº 47
Asa para transporte 11, 83
Autodesconexión 79
Autorrotación 79
Autovisualizado 30
Azul vívido 51

B

B/N 51
Barrido 79
Batería 9, 73
Bluetooth
  Ajustes 79
  BU-20 9
  Impresión 57
Bordes 47
Botón BACK 13, 30
Botón COPIES 13, 27
Botón CREATIVE 12
Botón de ampliar/reducir 12, 13
Botón DISP. 12, 14
Botón EDIT 12
Botón MENU 12
Botón ON 12, 26
Botón PRINT 13
Botón Print Receptacle 10
Botón SET 13
Botones (Arriba, Abajo, Izquierda, Derecha) 13

C

Cable de alimentación 8, 22
Calendario 31, 35
Cartucho 9, 17
Cartucho de prueba 8
Compact Photo Printer Solution Disk 8, 62
Compartimento del cartucho 10
Comunicación de datos por infrarrojos 56
Contraste 50
Controlador de impresora 62, 65
Controles 12

D

Denegar acceso 79
Desvanecer 79
Dibujos 31, 34
Difuminar bordes 42
Direct Print 54
Diseño Página 47, 49

E

Easy Photo Pack 9
Efectos 31, 42
Efectos de transición 79
Especificaciones 89

F

Fecha 47
Formato de fecha 47
Formato múltiple 31, 37
Foto carnet 31, 39

G

Globo 31, 38

I

Idioma 79, 81
ImageBrowser 69
Impr. todas fotos 28
Impresión básica 27
Impresión creativa 31
Impresión DPOF 29
Imprimir película 31, 41
Índice 49
Intenso 51
Intro. PIN 79
IrDA 56

L

La función de salto 15
Lámpara de encendido 12
Lámpara indicadora 10
Limpieza 82
Luces Estrella 42
Luminosidad 50

M

Marcos 31, 33
Mensajes de error 96
Mis colores 47, 51

N

Neutro 51
Nitidez 50
Nombre dispos. 79

O

Optimizar auto 47

P

Palanca de la tapa de la batería 11, 73
Palanca de la tapa del cartucho 10
Palanca del cartucho 10
Pantalla LCD 13
Pantalla principal 13
Película positiva 51
PictBridge 52
Piel clara 51
Piel oscura 51
Precauciones de manejo 87
Precauciones de seguridad 84

R

Ranura de papel 10
Ranura de tarjeta 10, 26
Receptáculo de impresión (bandeja de salida) 10
Receptor de datos por infrarrojos 10
Recortar 44
Red. ojos rojos 47
Reiniciar 79
Reiniciar todo 79
Requisitos del sistema 60
Rojo vívido 51
Rueda de fácil navegación 13, 16

S

Seguridad 79
Sepia 51
Software 64, 68, 69
Solución de problemas 92
Suavizar bordes 42
Suavizar enfoque 42

T

Tam. Fijo 49
Tapa de la batería 11, 73
Tapa de la ranura de la tarjeta 10
Tapa del cartucho 10
Tapa del receptáculo de impresión 10
Tapa del terminal 11
Tarjetas de memoria 25
Terminal DC IN (entrada de la alimentación) 11
Terminal USB para la conexión de cámaras 11, 53
Terminal USB para la conexión de PC 11

U

Ulead Photo Express LE 69
Unidad de limpieza 8, 82
Usted cree que hay un problema 93

V

Ventilación 11
Verde vívido 51
Vista individual 13
Vista múltiple 13

Z

ZoomBrowser EX 69

Canon

- Windows, Windows Vista y el logotipo de Windows Vista son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en los Estados Unidos o en otros países.
- Macintosh, el logotipo de Mac , QuickTime y el logotipo de QuickTime son marcas comerciales de Apple Computer, Inc., registradas en los EE.UU. y en otros países.
- El logotipo SDHC y el logotipo miniSDHC son marcas comerciales.
- Corel, el logotipo de Corel, Ulead, y Ulead Photo Express son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Corel Corporation y/o sus filiales.
- Algunas partes del código usado en este firmware están basadas en parte en el trabajo del Independent JPEG Group.

- Se prohíbe la reproducción, transmisión, transcripción, almacenamiento en sistemas de recuperación o traducción a cualquier idioma de cualquier modo y por cualquier medio de cualquier parte de este manual sin el permiso previo y por escrito de Canon.
- Aunque se han hecho todos los esfuerzos para garantizar que la información de este manual sea precisa y completa, no se acepta ninguna responsabilidad por errores u omisiones. Canon se reserva el derecho a modificar las especificaciones del hardware y el software descritas en este manual, en cualquier momento y sin previo aviso.
- Canon no ofrece garantías por daños y perjuicios derivados de la pérdida o alteración de datos debido al uso o funcionamiento incorrecto de la cámara, la impresora, el software, las tarjetas de memoria, los ordenadores personales, los dispositivos periféricos o el uso de tarjetas de memoria de marcas que no sean Canon.